

Corradi
OUTDOOR LIVING SPACE

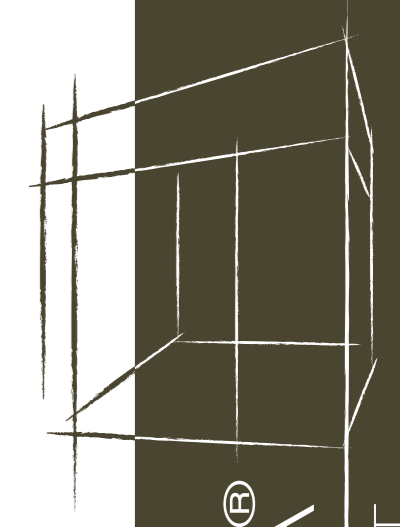


PERGOTENDA[®]

THE OUTDOOR ALCHEMIST



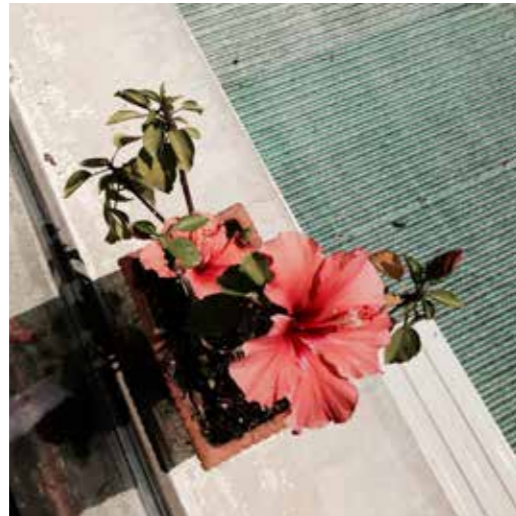
Corradi
OUTDOOR LIVING SPACE



PERGOTENDDA®

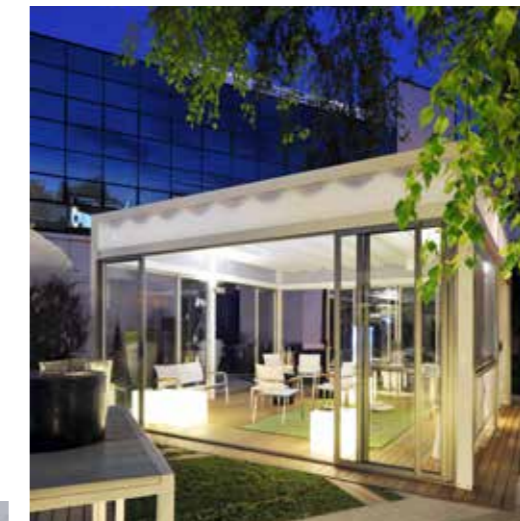
THE OUTDOOR ALCHEMIST

- 4. The Outdoor Alchemist
- 6. Pergotenda® Plus



8. Collection 2016

- 8. PERGOTENDA® Move
- 14. PERGOTENDA® Flux
- 18. PERGOTENDA® Millenium®
- 24. PERGOTENDA® Palladia®
- 28. PERGOTENDA® Kubo
- 34. PERGOTENDA® Exyl
- 38. PERGOTENDA® B-Space
- 42. PERGOTENDA® 100
- 46. PERGOTENDA® 120
- 50. PERGOTENDA® 45/60
- 54. PERGOTENDA® Arko
- 58. PERGOTENDA® Twin
- 62. Impact® e altre soluzioni
Impact® and other solutions
Impact® et autres solutions
Impact® und Weitere Auflösungen
Impact® y otras soluciones



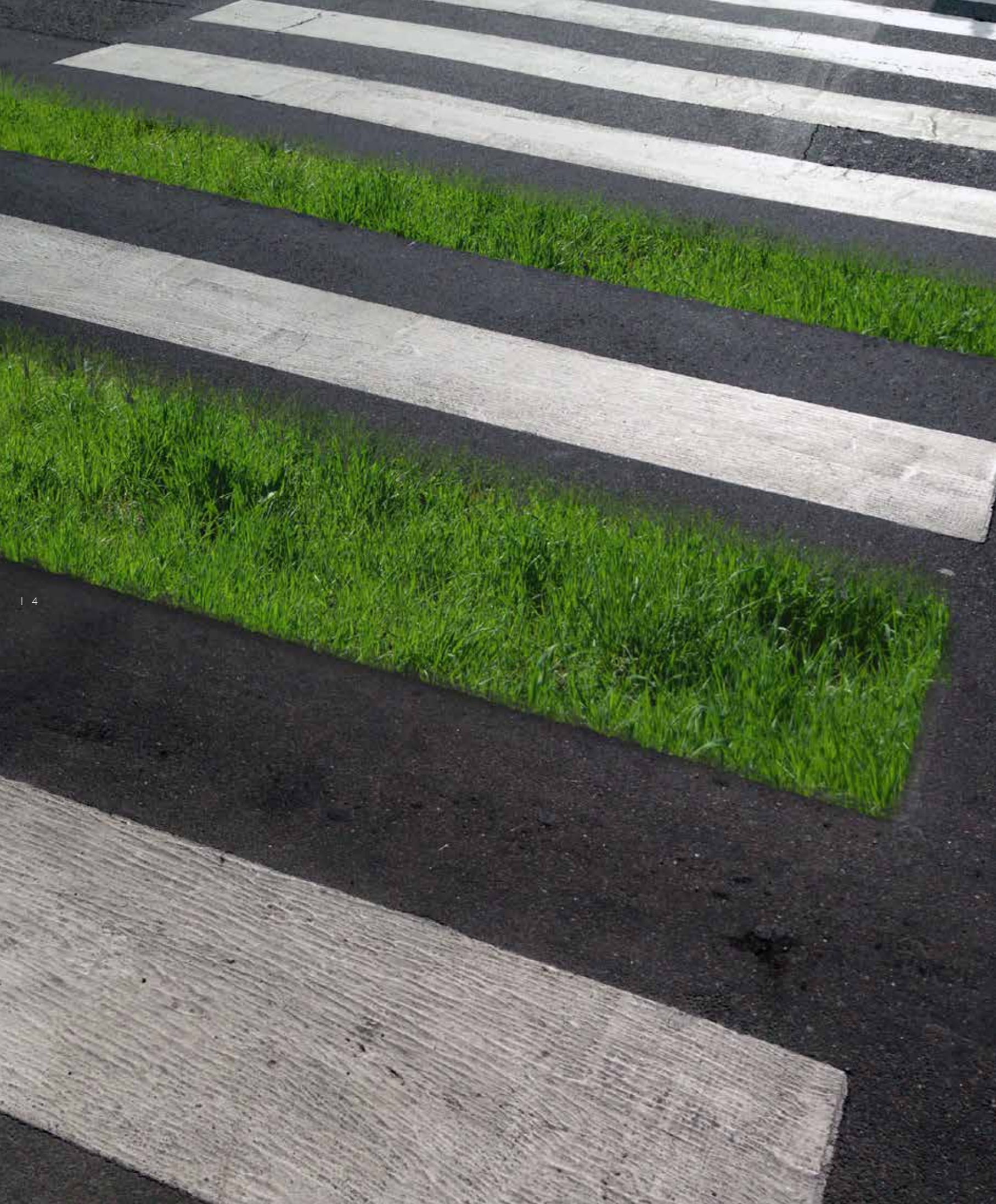
66. Chiusure e complementi CLOSURES AND ACCESSORIES | FERMETURES ET ACCESSOIRES VERSCHLUSS UND KOMPLEMENTE | CIERRAMIENTOS Y ACCESORIOS

- 67. Ermetika®
- 68. Anemos
- 69. Ermetika XL
- 70. Balcony
- 71. Vetrate scorrevoli | Sliding Glass Doors
Baies Coulissantes | Glasschiebetüren
Acristalamiento Corredero
- 71. Maniglione antipanico | Door with push bar
Porte a poignee | Tür mit Stossgriff
Puerta con barra de apertura
- 72. Tenda perimetrale | Curtains
Rideau d'ornement perimetral | Vorhänge
Cortinas Perimetrales
- 72. Controsoffitto | False ceiling | Faux plafond
Zwischendach | Cielo raso
- 73. Luci | Lights | Lumières | Leuchten | Luces
- 74. Pedane | Decks | Plancher | Fußboden | Plataforma

76. Technical datasheets

- 78. Colori | Colors | Coloris | Farben | Colores
- 80. Resistenza al vento | Wind resistance | Resistance au vent
Windwiderstands | Resistencia al viento
- 81. Garanzia | Warranty | Garantie | Garantie | Garantía
- 82. Product datasheets

94. Corradi



The Outdoor Alchemist

Corradi è capacità di trasformare uno spazio outdoor in uno spazio da vivere.

Per farlo, usiamo le nostre radici più vere: esperienza, progettazione, design, conoscenza dei materiali, ricerca, trasformazione, emozioni. Come un alchimista, Corradi integra le sue soluzioni outdoor nella natura intorno a noi, qualsiasi essa sia. Nasce così lo spazio esterno Corradi, in comunicazione armonica e assoluta con chi lo abita.

Ma forse, il vero alchimista sei Tu...

Corradi is ability to transform an open-air area into an outdoor living space.

We do this through our deepest roots: experience, design, materials knowledge, research, transformation and our passion.

Like an alchemist, Corradi integrates outdoor solutions into all kinds of natural settings.

Thus, the outdoor living space is created by Corradi, to harmoniously and perfectly communicate with its inhabitant.

Perhaps, the real alchemist is You...

FR Qui dit Corradi dit capacité de transformer un espace extérieur en un plaisir de vivre l'outdoor. Pour ce faire, nous tablons sur de solides compétences faites d'expérience, de conception, de design, de connaissance des matériaux, de recherche, d'aptitude à la transformation et d'émotions. Comme un alchimiste, Corradi intègre ses solutions outdoor dans la nature qui nous entoure, quelle qu'elle soit. Ainsi naissent les espaces extérieurs signés Corradi ; des espaces en communion harmonieuse et absolue avec ceux qui l'habitent. Mais au fond, peut-être est-ce Vous, le véritable alchimiste...

DE Corradi steht für die Fähigkeit, einen Platz im Freien in eine Living-Zone zu verwandeln. Hierzu nutzen wir unsere authentischsten Wurzeln: Erfahrung, Planung, Design, Materialkenntnis, Forschung, Verarbeitung, Emotionen. Wie ein Alchemist integriert Corradi seine Outdoor-Lösungen in jede Art von Natur um uns herum. So entsteht der Außenraum von Corradi, in absoluter und harmonischer Kommunikation mit denen, die darin leben. Aber vielleicht sind Sie selbst der wahre Alchimist...

ES Corradi es capaz de transformar un espacio exterior en un espacio habitable. Para hacerlo, nos basamos en nuestros puntos fuertes, que son la experiencia, el diseño, el conocimiento de los materiales, la investigación, la transformación y las emociones. Al igual que un alquimista, Corradi integra sus soluciones para espacios exteriores dentro de la naturaleza que nos rodea, sea cual sea, creando ambientes en perfecta armonía con las personas. Pero... quizá el verdadero alquimista sea usted...

PLUS

Brevettato da Corradi,
Pergotenda® è il sistema
di copertura scorrevole ad
impacchettamento, su misura
e personalizzabile, per vivere al
meglio lo spazio esterno e renderlo
accogliente molti mesi all'anno.

*Pergotenda® is the sliding covering
system patented by Corradi,
made-to-measure and customizable
to better enjoy any outdoors and
make it comfortable several months
a year.*

FR Pergotenda® est le système de couverture coulissante à enroulement breveté par Corradi, personnalisé et personnalisable pour mieux profiter de tout espace extérieur et pour le faire agréable, plusieurs mois pendant l'année.

DE Pergotenda® ist ein von Corradi patentiertes, gleitbares, zusammenfaltbares Abdecksystem. Es ist nach Maß gebaut und personalisierbar, um den Außenbereich bestens zu genießen und ihn für mehrere Monate gemütlich zu machen.

ES Pergotenda® es la cubierta deslizante plegable patentada por Corradi, personalizada y adaptable para vivir a lo mejor el espacio exterior y hacer que sea agradable en muchos meses al año.

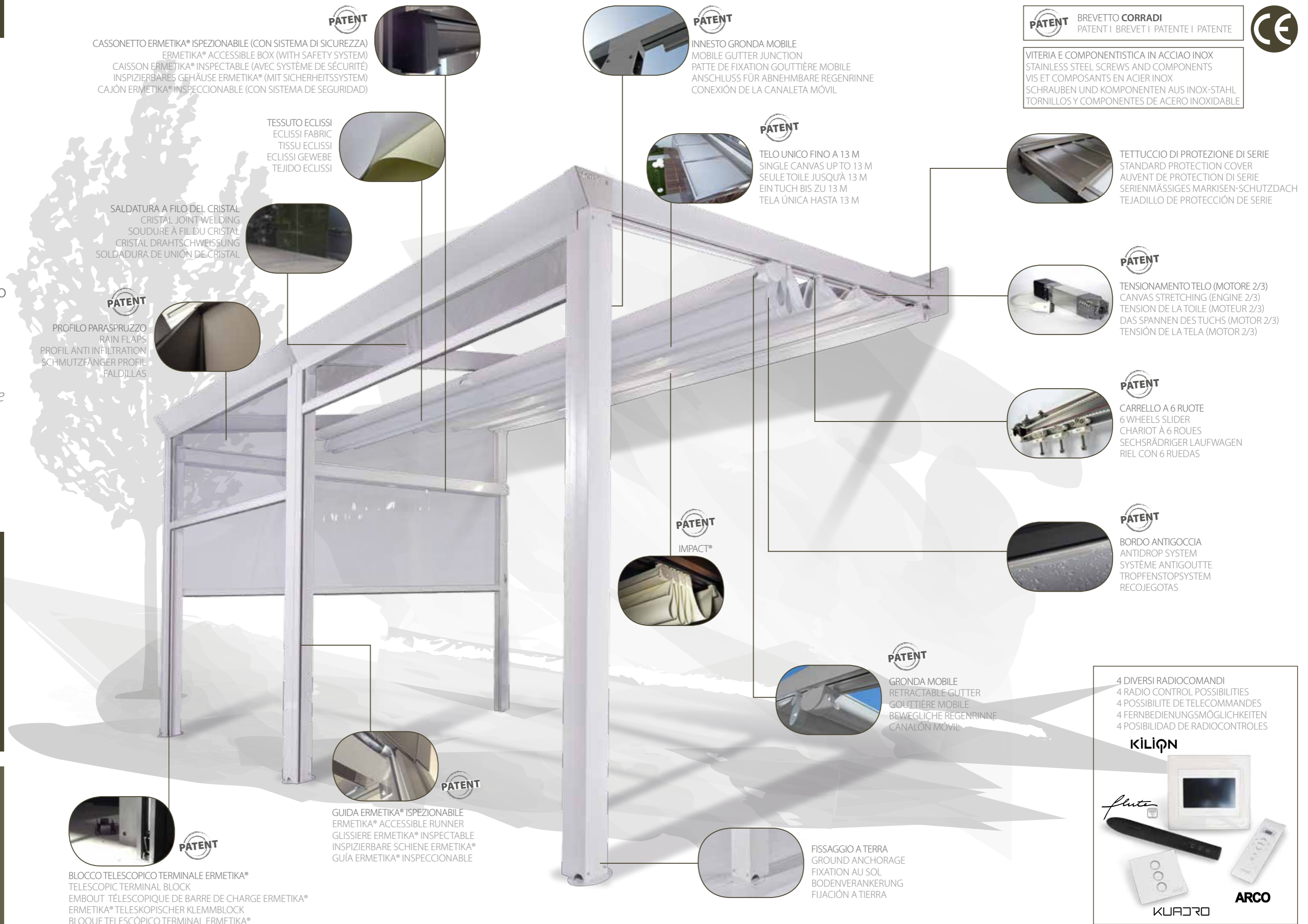
Gli elementi indicati possono variare da modello a modello, ma sono caratteristici della tecnologia Corradi.

The items listed may vary from model to model, however represent examples of technology by Corradi.

Les éléments affichés peuvent varier d'un modèle à l'autre, mais sont des exemples de la technologie Corradi.

Die abgebildeten Details dienen als Beispiel und zur Veranschaulichung der Corradi Technologie. Sie können von Modell zu Modell variieren.

Los elementos indicados pueden variar de modelo a modelo, pero sirven como ejemplo de la tecnología Corradi.



CASSONETTO ERMETIKA® ISPEZIONABILE (CON SISTEMA DI SICUREZZA)
ERMETIKA® ACCESSIBLE BOX (WITH SAFETY SYSTEM)
CAISSON ERMETIKA® INSPECTABLE (AVEC SYSTÈME DE SÉCURITÉ)
INSPIZIERBARES GEHÄUSE ERMETIKA® (MIT SICHERHEITSSYSTEM)
CAJÓN ERMETIKA® INSPECCIONABLE (CON SISTEMA DE SEGURIDAD)

TESSUTO ECLISSI
ECLISSI FABRIC
TISSU ECLISSI
ECLISSI GEWEBE
TEJIDO ECLISSI

SALDATURA A FILO DEL CRISTAL
CRISTAL JOINT WELDING
SOUDURE À FIL DU CRISTAL
CRISTAL DRAHTSCHWEISSUNG
SOLDADURA DE UNIÓN DE CRISTAL

PROFILO PARASPRUZZO
RAIN FLAPS
PROFIL ANTI INFILTRATION
SCHMUTZFÄNGER PROFIL
FALDILLAS

INNESTO GRONDA MOBILE
MOBILE GUTTER JUNCTION
PATTE DE FIXATION GOUTTIÈRE MOBILE
ANSCHLUSS FÜR ABNEHMBARE REGENRINNE
CONEXIÓN DE LA CANALETA MÓVIL

TELO UNICO FINO A 13 M
SINGLE CANVAS UP TO 13 M
SEULE TOILE JUSQU'À 13 M
EIN TUCH BIS ZU 13 M
TELA ÚNICA HASTA 13 M

BREVETTO CORRADI
PATENT | BREVET | PATENTE | PATENTE

VITERIA E COMPONENTISTICA IN ACCIAIO INOX
STAINLESS STEEL SCREWS AND COMPONENTS
VIS ET COMPOSANTS EN ACIER INOX
SCHRAUBEN UND KOMPONENTEN AUS INOX-STAHL
TORNILLOS Y COMPONENTES DE ACERO INOXIDABLE



TETTuccio DI PROTEZIONE DI SERIE
STANDARD PROTECTION COVER
AUVENT DE PROTECTION DI SERIE
SERIENMÄSSIGES MARKISEN-SCHUTZDACH
TEJADILLO DE PROTECCIÓN DE SERIE

TENSIONAMENTO TELO (MOTORE 2/3)
CANVAS STRETCHING (ENGINE 2/3)
TENSION DE LA TOILE (MOTEUR 2/3)
DAS SPANNEN DES TUCHS (MOTOR 2/3)
TENSIÓN DE LA TELA (MOTOR 2/3)

CARRELLINO A 6 RUOTE
6 WHEELS SLIDER
CHARIOT À 6 ROUES
SECHSRÄDRIGER LAUFWAGEN
RIEL CON 6 RUEDAS

BORDO ANTIGOCCIA
ANTIDROP SYSTEM
SYSTÈME ANTIGOUTTE
TROPFENSTOPPSYSTEM
RECOJEGOTAS

GRONDA MOBILE
RETRACTABLE GUTTER
GOUTTIÈRE MOBILE
BEWEGLICHE REGENRINNE
CANALÓN MÓVIL

FISSAGGIO A TERRA
GROUND ANCHORAGE
FIXATION AU SOL
BODENVERANKERUNG
FIJACIÓN A TIERRA

GUIDA ERMETIKA® ISPEZIONABILE
ERMETIKA® ACCESSIBLE RUNNER
GLISSIERE ERMETIKA® INSPECTABLE
INSPIZIERBARE SCHIENE ERMETIKA®
GUÍA ERMETIKA® INSPECCIONABLE

BLOCCO TELESCOPICO TERMINALE ERMETIKA®
TELESCOPIC TERMINAL BLOCK
EMBOUT TÉLESCOPIQUE DE BARRE DE CHARGE ERMETIKA®
ERMETIKA® TELESKOPISCHER KLEMMBLOCK
BLOQUE TELESCÓPICO TERMINAL ERMETIKA®

4 DIVERSI RADIOCOMANDI
4 RADIO CONTROL POSSIBILITIES
4 POSSIBILITE DE TELECOMMANDES
4 FERNBEDIENUNGSMÖGLICHKEITEN
4 POSIBILIDAD DE RADIOCONTROLES





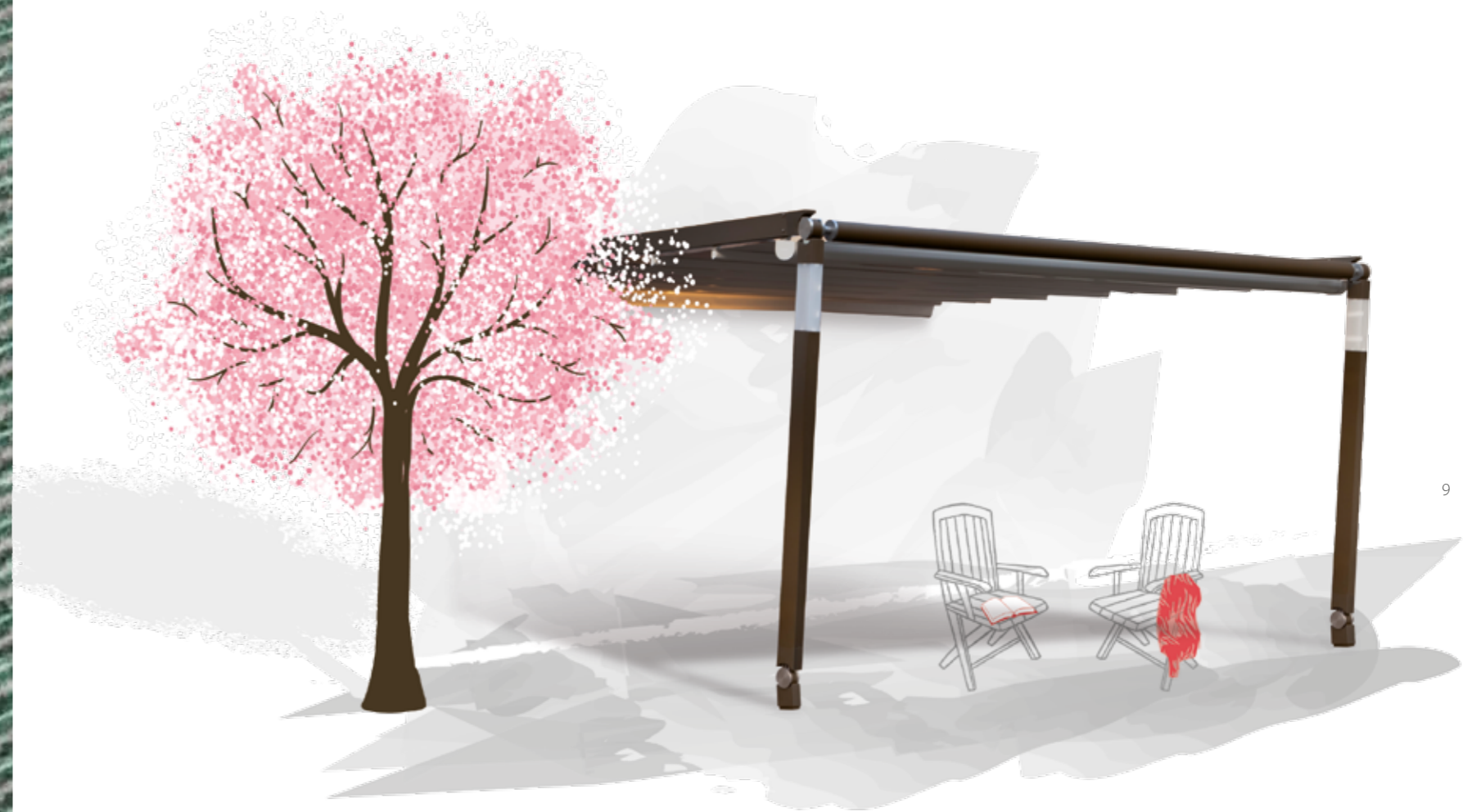
PERGOTENDA®

MOVE

design Gianluca Rossi

Design
in movimento.

Move



Design
in motion.

FR Design en mouvement.
DE Design in Bewegung.
ES Diseño en movimiento.





FR Sélectionnée parmi les 100 objets représentatifs du design Made in Italy et finaliste au XXIII Prix International Compasso d'Oro, Move peut être installée avec différentes inclinaisons des poteaux (+/-10°) grâce à deux articulations innovatrices. La structure est intégrée avec des enceintes et un éclairage à diodes à système RVB réglable pour obtenir des variations chromatiques de différentes intensités.

DE Gewählt unter die 100 repräsentativsten Designobjekte Made in Italy und Finalistin des internationalen Designpreises "Compasso d'Oro", besticht Move mit seinen innovativen Gelenken, welche es ermöglichen, die Pfosten mit unterschiedlichen Neigungswinkeln (+/-10°) zu installieren. Lautsprecherboxen und LED-Beleuchtung sind in die Struktur integriert.

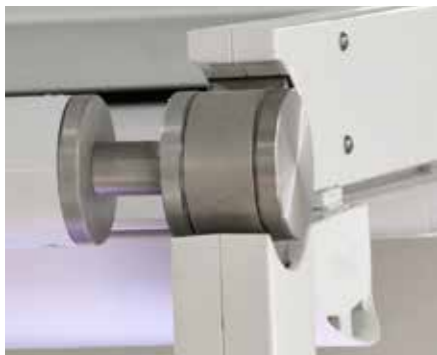
Ein dimmbares RGB-System ermöglicht eine Beleuchtung in verschiedenen Farben.

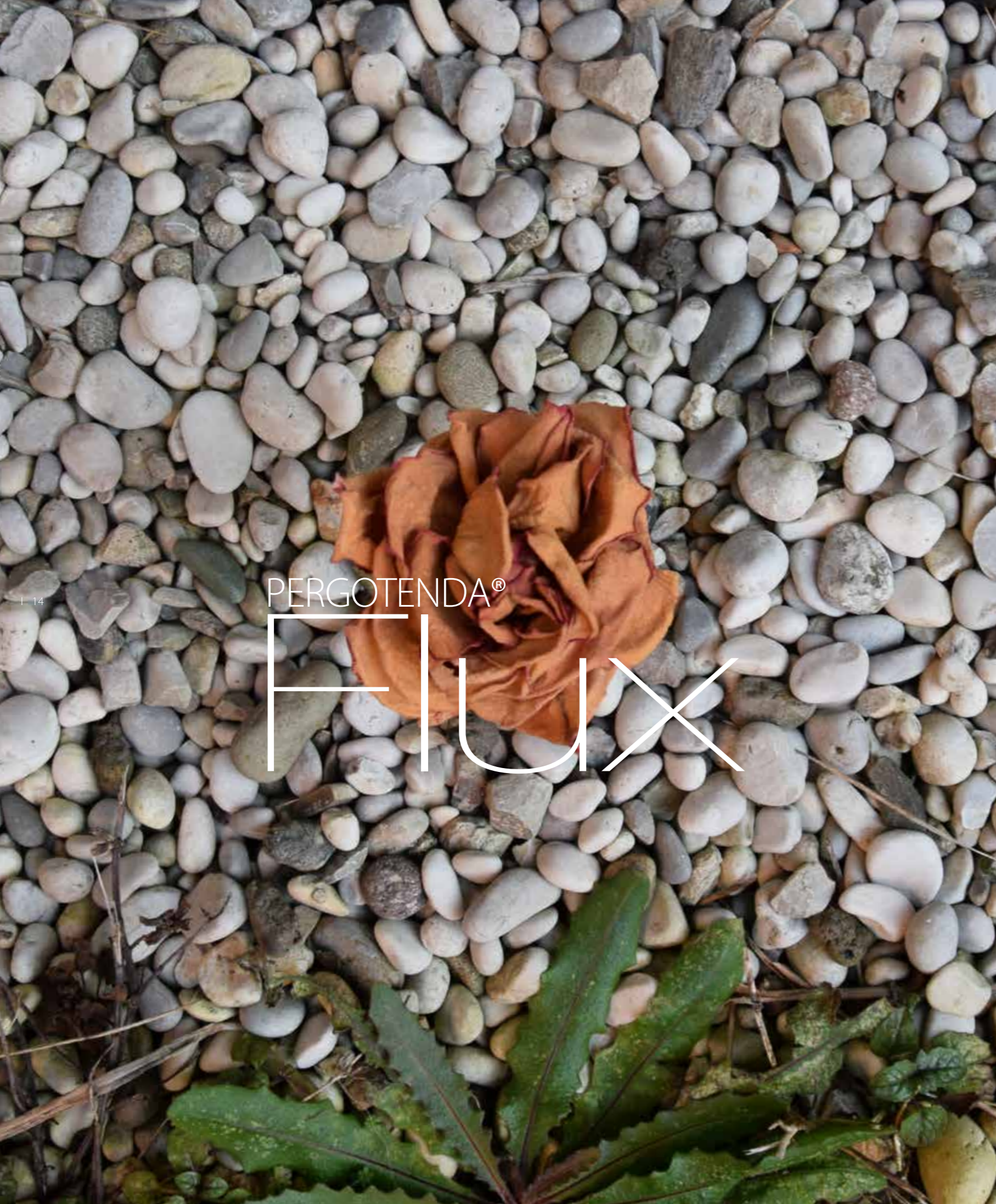
ES Seleccionada entre los cien objetos representativos del diseño Made in Italy y finalista del XXIII Premio Internacional Compasso d'Oro, Move puede ser instalada con diferentes inclinaciones de los pilares (+/-10°), gracias a dos innovadoras articulaciones. La estructura está integrada con cajas acústicas e iluminación LED con sistema RGB regulable, que permite obtener variaciones cromáticas de intensidad regulable.

Selezionata tra i 100 oggetti rappresentativi del design Made in Italy e finalista al XXIII Premio Internazionale Compasso d'Oro, Move può essere installata con diverse inclinazioni dei pilastri (+/-10°) grazie a due innovativi snodi. La struttura è integrata con casse acustiche e illuminazione LED con sistema RGB dimmerabile per ottenere variazioni cromatiche ad intensità regolabile.

Selected among 100 representatives objects of Made in Italy design and finalist at the 23rd Compasso d'Oro International Award, Move can be installed with different pillar slopes (+/-10°) thanks to two innovative hinges. The structure is equipped with speakers and LED lighting with dimmable RGB system to attain varying color and intensity.







PERGOTENDA®

FLUX

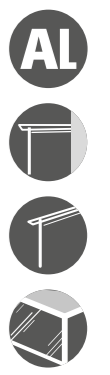
Outdoor
a tutto tondo.

FLUX



15 |

*All-round
outdoor living.*



FR L'outdoor dans toute sa plénitude.
DE Ganzrundimaussenbereic.
ES Exteriores a 360°

FR Design épuré pour Pergotenda® Flux, qui introduit dans la collection Corradi un nouveau concept de couverture courbe. Avec des lignes arrondis et sa structure en aluminium, Pergotenda® Flux peut être fermé sur le périmètre avec les systèmes de fermeture Corradi et conserver toutes les caractéristiques du système breveté Pergotenda®. Nouvelles perspectives, pour vivre l'outdoor dans toute sa plénitude.

DE Pergotenda® Flux bringt mit seiner gebogenen Abdeckung und den sanften Linien neue Formen in die Kollektion von Corradi. Flux kann auch seitlich verschlossen werden und behält dabei alle starken Eigenschaften des patentierten Corradi Systems Pergotenda®. Neue Perspektiven für ein vollkommen rundes Erlebnis des Außenbereiches.

ES El diseño esencial es la principal característica de Pergotenda® Flux, que introduce en la colección Corradi un nuevo concepto de cobertura curva. Con sus líneas suaves y su estructura de aluminio, Pergotenda® Flux se puede cerrar con los sistemas de cierre perimetrico Corradi, manteniendo todas las características del sistema patentado Pergotenda®. Una nueva perspectiva para vivir los ambientes exteriores a 360°.



Con le sue linee curve, Pergotenda® Flux introduce all'interno delle collezioni Corradi un nuovo concetto di copertura.

Disegno morbido e struttura in alluminio, Pergotenda® Flux può essere chiusa sul perimetro con i sistemi di chiusura Corradi mantenendo tutte le caratteristiche vincenti del sistema brevettato Pergotenda®.

Nuove prospettive, per vivere l'outdoor a tutto tondo.

Clean design for Pergotenda® Flux, which introduces into the Corradi collection a new concept in curved covers.

With soft lines and aluminum construction,

Pergotenda® Flux can be enclosed using Corradi closure systems while retaining all the features of the patented Pergotenda® system.

New prospects for all-round outdoor living.



PERGOTENDA®
Milennium®

Estetica esclusiva
e brevettata.

Milennium®



*An exclusive
and patented aesthetic.*

FR Une esthétique exclusive et brevetée.
DE Eine exklusive und patentierte Ästhetik.
ES Una estética exclusiva y patentada.



FR Pergotenda® Millenium® est la solution idéale pour les espaces contemporains. La structure est en aluminium et le traitement exclusif d'anodisation, disponible dans le coloris aluinox, crée un effet esthétique inimitable. Des lignes simples et épurées dessinent des formes dans lesquelles les poteaux et les poutres sont dans une continuité esthétique totale.

DE Pergotenda® Millenium® ist die ideale Lösung in einem modernen Umfeld. Die Aluminium-Konstruktion wird an einer Stützwand befestigt. Die exklusive Metallbehandlung verleiht der Oberfläche ein spezielles, stahlähnliches Aussehen. Einfache und saubere Linien schaffen Formen, in denen Pfosten und Balken eine ästhetische Kontinuität darstellen.

ES Pergotenda® Millenium® es la solución ideal para contextos arquitectónicos contemporáneos. La estructura es de aluminio, y el exclusivo tratamiento de anodizado - disponible en la tonalidad aluinox - crea un efecto estético inigualable. Las líneas simples y esenciales crean formas en las que los pilares y las vigas se integran con una total continuidad estética.



Pergotenda® Millenium® è la soluzione ideale per contesti e gusti contemporanei. La struttura è in alluminio e disponibile anche con trattamento di anodizzazione nella colorazione aluinox, che le conferisce un effetto estetico di grande pregio. Linee estremamente pulite disegnano forme in cui pilastri e travi sono in completa continuità estetica.

Pergotenda® Millenium® is the ideal solution for contemporary architectural settings and tastes. The structure is made of aluminum, and the exclusive anodizing treatment, available in aluinox color, creates an unrepeatably appearance. The simple, clean lines make shapes into which the pillars and beams fit perfectly.





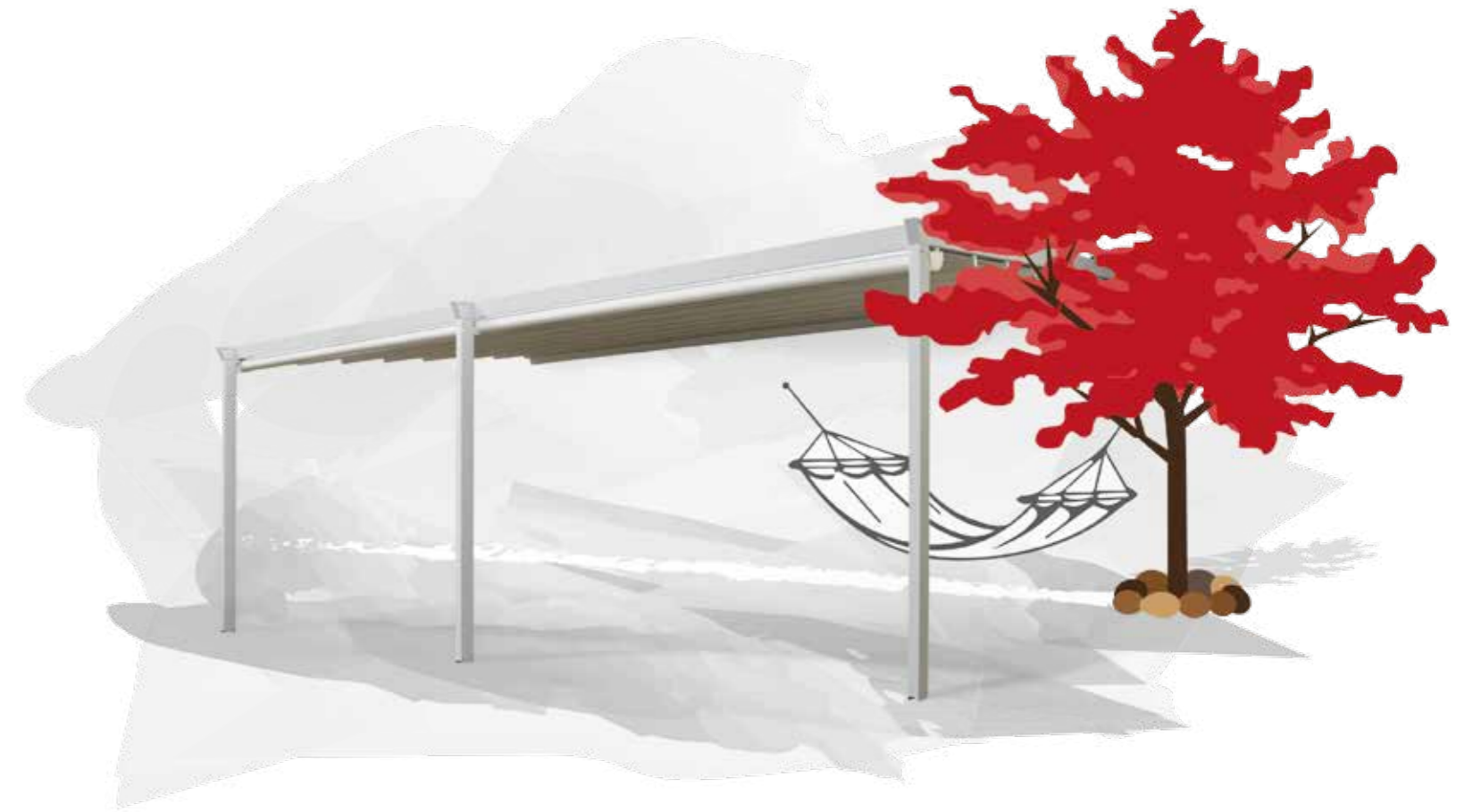


PERGOTENDA®

Palladio®

Design
di carattere.

Palladio®



*Design
of character.*



FR Design de caractère.
DE Charaktervolles design.
ES Design con carácter.



FR Fabriquée en aluminium et en acier inoxydable, Palladia® est une Pergotenda® fixée à un mur, avec un design solide et dynamique. Quand elle est ouverte sur le périmètre, sa structure met l'accent sur les lignes frontales des nœuds, lorsque, en utilisant les fermetures périmétrales, Palladia® exprime un caractère entièrement nouveau, captivant et innovant.

DE Hergestellt aus Aluminium und Edelstahl, ist Palladia® eine Pergotenda® mit Wandbefestigung und mit einem aussagekräftigen und nüchternen Design. In offener Position werden am Rand der Struktur die Linien der hinteren Knotenpunkte unterstrichen. Werden die Seiten von Palladia® geschlossen, so erhält diese einen völlig neuen, und innovativen Charakter.

ES Realizada en aluminio y acero inoxidable, Palladia® es una Pergotenda® adosada a la pared, de diseño fuerte y vital. Cuando está abierta acerca del perímetro, su estructura hace hincapié en las primeras líneas de los nodos, mientras que utilizando los cierres perimetrales, Palladia® expresa un carácter totalmente nuevo, fascinante e innovador.

Realizzata in alluminio e acciaio inox, Palladia® è una Pergotenda® ancorata a parete dal design deciso ed essenziale. Quando aperta sul perimetro la sua struttura enfatizza le linee dei nodi anteriori, mentre utilizzando le chiusure perimetrali Palladia® esprime un carattere del tutto nuovo, accattivante e innovativo.

Made of aluminum and stainless steel, Palladia® is a wall-mounted Pergotenda® with a well-defined and essential design. When open around the perimeter, its structure emphasizes the lines of the front nodes, while using the lateral closures Palladia® shows an entirely new, captivating and innovative character.



Solidità
freestanding.

Kubo

PERGOTENDA®

Kubo



*Freestanding
solidity.*

FR Solidité autoporteuse.
DE Freistehende solidität.
ES Solidez freestanding.



FR Kubo est une Pergotenda® autoportée en aluminium. Ce produit, breveté, joint un design contemporain à des solutions techniques astucieuses, telles que les descentes et les gouttières d'évacuation des eaux entièrement incorporées dans la structure et donc invisibles.

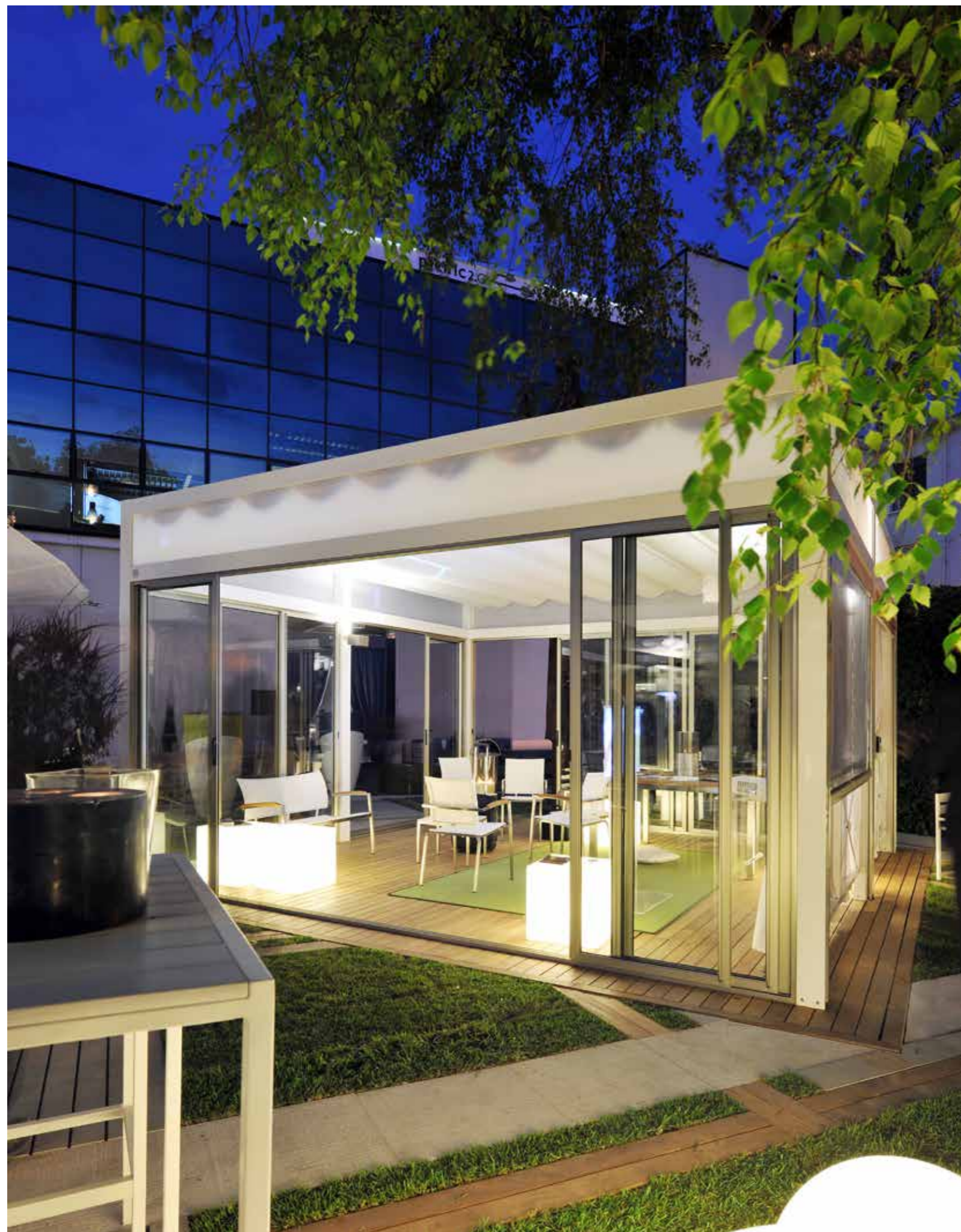
DE Kubo ist eine selbsttragende Pergotenda® aus Aluminium. Die patentierte Konstruktion vereint ein zeitgemäßes Design mit herausragenden technischen Kunstgriffen, wie zum Beispiel integrierte und folglich unsichtbare Dachrinne und Abflussrohre.

ES Kubo es una Pergotenda® autoportante de aluminio. El producto, patentado, combina un diseño contemporáneo y soluciones técnicas sumamente interesantes, como los canalones y las bajantes de desagüe, totalmente integrados en la estructura y, en consecuencia, ocultos a la vista.

Autoportante e realizzata in alluminio, Kubo unisce un design contemporaneo ad accorgimenti tecnici di rilievo, tanto da essere diventati un brevetto Corradi, quali gronde e pluviali per lo scarico dell'acqua interamente incorporati nella struttura e quindi nascosti alla vista.

Kubo is a freestanding aluminum Pergotenda®. The patented product combines a contemporary design with key technical features, such as the eaves and drainpipes fully built into the structure and therefore concealed from view.





Modulare e versatile, Pergotenda® Kubo, è proposta anche nella versione addossata, che rende la struttura adattabile a qualsiasi tipologia di contesto, anche il più particolare.

Modular and versatile, Pergotenda® Kubo can also be anchored to a wall, making it suitable for any type of context, even the most particular one.



FR Modulaire et polyvalente, Pergotenda® Kubo est également disponible dans la version adossée, conçue pour rendre la structure adaptable à n'importe quel espace, même le plus spécial.

DE Modular und vielseitig, Pergotenda® Kubo ist auch als gekoppelte Konstruktion realisierbar und bietet mehr Flexibilität, da sie jeder Umgebung und jedem Bedürfnis angepasst werden kann.

ES Modular y versátil, Pergotenda® Kubo también está disponible en versión adosada, concebida para hacer la estructura adaptable a cualquier contexto, incluso el más particular.



Apertamente minimalista.

EXU



*Openly
minimalist.*

FR Ouvertement minimaliste.
DE Off en minimal.
ES Abiertamente minimalista.



PERGOTENDA®

EXU

FR Fusion entre minimalisme et fonctionnalité, Exyl est une Pergotenda® autoportante ou fixée à un mur de soutien, disponible dans la version horizontale. Les piliers de la version autoportante sont fabriqués en acier de construction pour une résistance mécanique améliorée et les contrôles sont cachés à l'intérieur de la poutre créée avec un profil innovant en aluminium.

DE Exyl verbindet Minimalismus und Funktionalität: die Pergotenda® ist angebaut oder freistehend erhältlich.

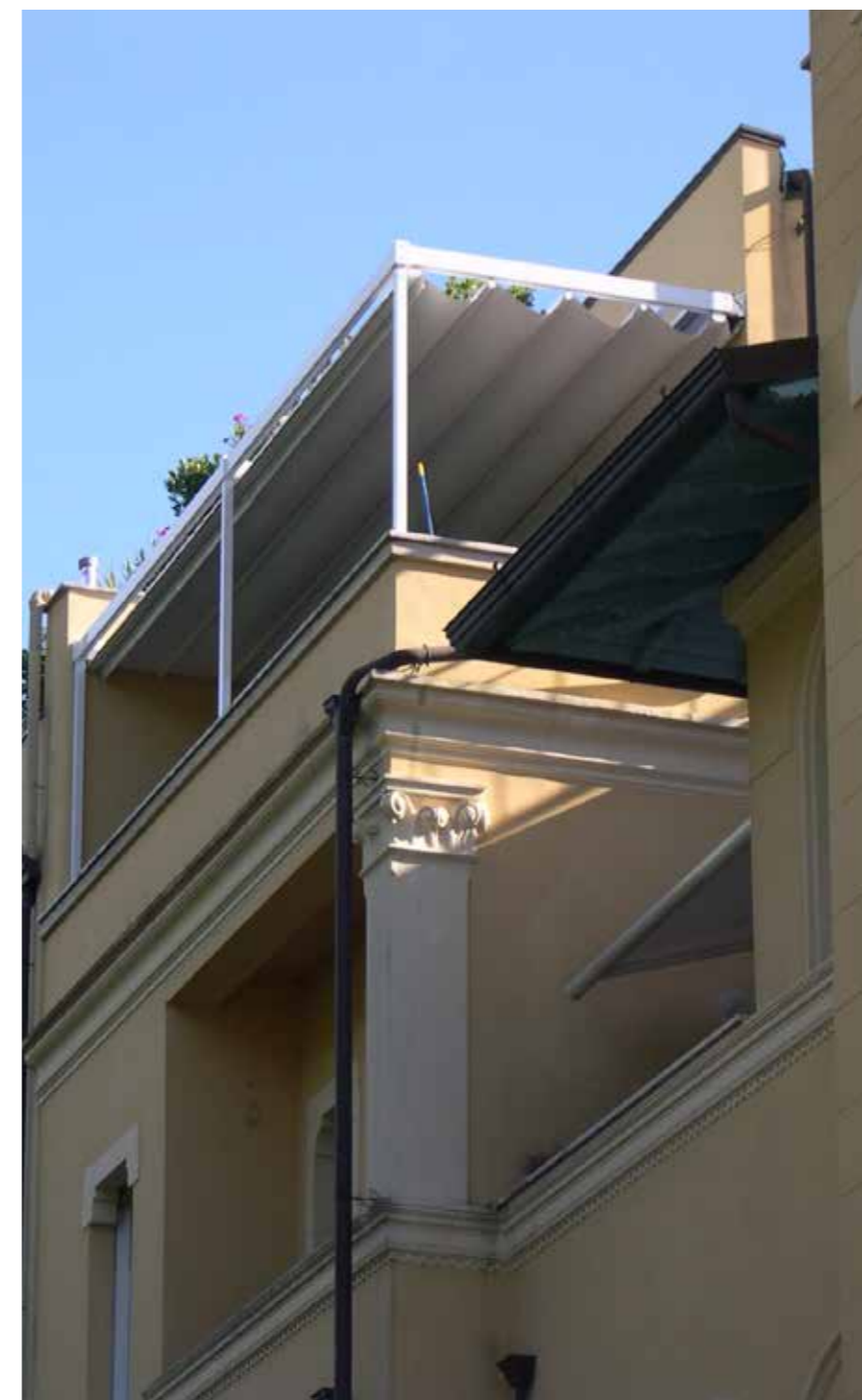
In der freistehenden Ausführung sind die Pfosten zur Gewährleistung einer besseren mechanischen Belastbarkeit in Strukturstahl ausgeführt, die Antriebe befinden sich im inneren des innovativen Aluminiumträgers.

ES Fusionando minimalismo y practicidad, Exyl es una Pergotenda® autoportante o adosada a una pared de soporte, disponible en plano. Los pilares de la versión autoportante están hechos de acero estructural para una mayor resistencia mecánica y los controles están ocultos en el interior de la viga creada con un perfil de aluminio innovador.



Fusione tra minimalismo e praticità, Exyl è una Pergotenda® addossata o freestanding, disponibile solo in piano. Nella versione Freestanding, i pilastri sono in acciaio strutturale per una migliore resistenza meccanica e le movimentazioni sono nascoste all'interno della trave creata con un innovativo profilo in alluminio.

A fusion between minimalism and practicality, Exyl is a freestanding or wall-mounted Pergotenda® available in flat version only. When Freestanding, the pillars are made of structural steel for improved mechanical strength and controls are hidden inside the beam created with an innovative aluminum profile.



FR Réalisée en aluminium et fixée à un mur de support, B-Space est une Pergotenda® avec une avancée jusqu'à 9 m, conçue pour couvrir de vastes surfaces. Cela rend la structure idéale aussi pour le secteur de la CHR. Synthèse de design épuré, de force structurale et de résistance en extérieur, Pergotenda® B-Space peut être dotée de fermetures extérieures pour allonger la saison d'utilisation.

DE B-Space ist eine, an einer Wand verankerte Pergotenda® aus Aluminium mit einer Auskragung bis zu 9 m und zur Bedachung auch großer Flächen entwickelt, ideal auch für den Gastronomiebereich. Pergotenda® B-Space ist die Synthese von sauberem Design, stabiler Bauweise und Widerstandsfähigkeit im Freien und kann an den Außenseiten verschlossen ausgerüstet werden, wodurch sich die Nutzungszeit der Outdoor-Fläche auf alle Jahreszeiten verlängert.

ES Realizada de aluminio y adosada a una pared de soporte, B-Space es una Pergotenda® con una salida de hasta 9 m, lo que le permite cubrir amplias superficies. Esto hace de la estructura una solución ideal para el sector contract también. Síntesis de diseño esencial, solidez estructural y resistencia a los agentes atmosféricos, Pergotenda® B-Space puede estar equipada con cierres perimétricos para vivir al exterior durante muchos meses del año.



Realizzata in alluminio e ancorata a una parete di supporto, B-Space può arrivare a 9 metri di sporgenza e coprire quindi anche ampie superfici. Questo rende la struttura ideale anche per il settore contract. Sintesi di design pulito, forza strutturale e resistenza, Pergotenda® B-Space può essere dotata di chiusure perimetrali per vivere l'outdoor molti mesi all'anno.

Made of aluminum and anchored to a supporting wall, B-Space is a Pergotenda® designed to cover large surfaces, with a projection of up to 9 m. This makes the structure ideal also for the commercial sector. With its clean design, structural strength and durability for outdoor use, Pergotenda® B-Space can be fitted with side closures to allow living outdoors several months a year.



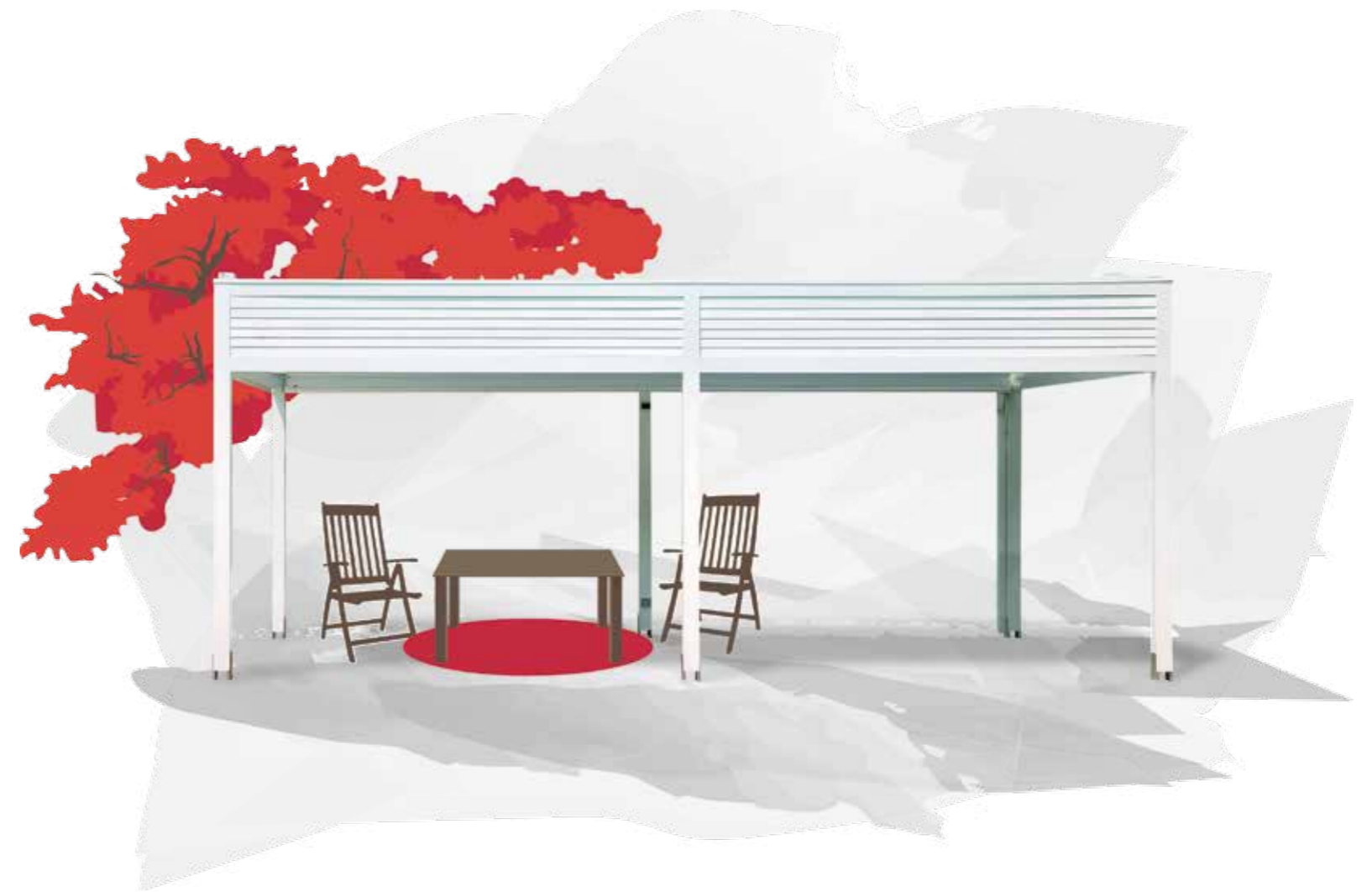


PERGOTENDA®

100

Un classico
contemporaneo.

100



43

*A contemporary
classic.*

FR Classique contemporain.
DE Klassische zeitgenössigkeit.
ES Clásica contemporaneidad.



FR Pergotenda® 100 est une structure autoportante qui joint la chaleur du bois à une grande force structurelle et à un design contemporain. Une oasis de détente pour savourer chaque instant de la vie en extérieur.

DE Pergotenda® 100, die selbsttragende Konstruktion, verbindet die Wärme des Holzes mit hoher Materialfestigkeit und modernem Design. Eine Oase der Entspannung, in der man jede Minute des Outdoor-Lebens genießen kann.

ES Pergotenda® 100 es una estructura autoportante que combina la calidez de la madera con una gran resistencia estructural y un diseño contemporáneo. Una oasis de relax por saborear cada instante de la vida al aire libre.



Pergotenda® 100, autoportante, associa il calore del legno a una grande resistenza strutturale e a un design contemporaneo. Un'oasi di relax per assaporare ogni istante del vivere outdoor.

Pergotenda® 100 is the self-standing structure that associates the warmth of wood with excellent structural strength and contemporary design. An oasis of relaxation to soak up every minute of living outdoor.





PERGOTENDA®

120

Naturalmente romantica.

120



Naturally romantic.



FR Naturellement romantique.
DE Natürlich romantisch.
ES Naturalmente romántica.

47 |

FR Rigueur des lignes, symétrie des formes, force structurale élevée. Pergotenda® 120, autoportante en bois, se caractérise par sa capacité à couvrir de grandes surfaces sans la nécessité de poteaux intermédiaires.

DE Strenge Linien, Symmetrie der Formen, und hohe Stabilität. Die selbsttragende Konstruktion aus Holz, Pergotenda 120®, zeichnet sich durch die klassische Linienführung aus und kann auch zur Überdachung großer Flächen ohne Zwischenpfeiler eingesetzt werden.

ES Sobriedad en las líneas, simetría en las formas, elevada solidez estructural. Pergotenda® 120, autoportante de madera, se caracteriza por su capacidad de cubrir grandes superficies, sin necesidad de pilares intermedios.



Rigore delle linee, simmetria delle forme, elevata forza strutturale. Pergotenda® 120, autoportante in legno, si caratterizza per la capacità di coprire anche grandi superfici senza la necessità di pilastri intermedi.

*Rigorous lines, symmetrical shapes, robust structure.
Pergotenda® 120, self-supporting in wood, is capable of covering large surfaces without the need for intermediate pillars.*





PERGOTENDA®

45/60

Intramontabile classicismo.

45/60



*Insurmountable
classicism.*

FR Classicisme indémodable.
DE Unvergängliche klassik.
ES Eterno clasicismo.



51 |

PERGOTENDA®
45

Dedicata a chi ama il legno e la tradizione, Pergotenda® 45 è la prima Pergotenda® delle collezioni Corradi, un classico ancora attuale e senza tempo, adatto a qualsiasi architettura esistente.

Designed for those who love wood and tradition, Pergotenda® 45 is the first Pergotenda® in the Corradi collection, a timeless classic, adaptable to any existing architecture.



FR Pergotenda® 45 est la première Pergotenda® de la collection Corradi. Classique hors du temps, Pergotenda® 45 est dédiée à ceux qui aiment le bois et la tradition. Son classicisme indémodable rend Pergotenda® 45 adaptable à toutes les architectures existantes.

DE Gewidmet all jenen, die Holz und Tradition lieben, ist Pergotenda® 45 die erste Pergotenda® der Corradi Kollektionen, eine klassisches und zeitloses Modell, geeignet für jede Architektur.

ES Dedicado a los amantes de la madera y la tradición, Pergotenda® 45 es la primera Pergotenda® de la colección Corradi. Un clásico aun actual y atemporal, adapto para cualquier arquitectura.

PERGOTENDA®
60

Un classico tra i sistemi Corradi in legno. Intramontabile e versatile, si accorda ai contesti architettonici più diversi. Addossata a parete, Pergotenda® 60 è in grado di ombreggiare ampie superfici creando un unico ambiente tra in- e outdoor.

A classic among Corradi's wooden systems. Insurmountable and versatile, it blends perfectly with a wide variety of settings. Mounted against a wall, Pergotenda® 60 is able to shade large surfaces creating a unique environment between in- and outdoors.

FR Un classique parmi les systèmes en bois Corradi. Indémodable et polyvalent, il s'accorde aux cadres architecturaux les plus divers. Adossée à un mur, Pergotenda® 60 est en mesure d'ombrager de vastes surfaces, en créant un lieu unique entre indoor et outdoor.

DE Ein Klassiker aus Holz, unter den Abdecksystemen von Corradi. Unverwüstlich und vielseitig, passt in die unterschiedlichsten architektonischen Kontexte. An die Wand angelehnt ist Pergotenda® 60 in der Lage, große Flächen zu beschatten und so ein einmaliges Ambiente zwischen Indoor und Outdoor zu schaffen.

ES Un clásico entre las coberturas Corradi de madera. Imperecedero y versátil, se integra en los contextos arquitectónicos más variados. Adosada a la pared, Pergotenda® 60 permite sombrear amplias superficies, fusionando el interior y el exterior.





PERGOTENDA®

Arko

Sinuosa
eleganza.

Arko



*Sinuous
elegance.*



FR Sinueuse élégance.
DE Geschwungene eleganz.
ES Sinuosa elegancia.

FR Pergotenda® Arko est fixée à un mur de support, sans nécessité de poteaux au sol. Réalisée en bois, Pergotenda® Arko protège avec un raffinement original tous les espaces extérieurs.

DE Pergotenda® Arko ist an einer Wand verankert und benötigt keine Pfeiler am Boden. Pergotenda® Arko passt in jedes Outdoor-Ambiente: am Meer, im Grünen oder in der Stadt.

ES Pergotenda® Arko está adosada a una pared de soporte, sin necesidad de pilares al suelo. Realizada en madera, Pergotenda® Arko protege y decora con original refinamiento cualquier ambiente exterior.



Pergotenda® Arko è ancorata ad una parete di supporto, senza necessità di pilastri a terra. Realizzata in legno, protegge e arreda con originale raffinatezza ogni contesto outdoor.

Pergotenda® Arko is anchored to a supporting wall, without the need for ground pillars. Made of wood, Pergotenda® Arko protects and elegantly adds original refinement to any outdoor space.





PERGOTENDA®

Twin

Armonia lineare.

Twin



*Linear
harmony.*



FR Harmonie linéaire.
DE Lineare harmonie.
ES Armonía lineal.



FR Un matériau classique comme le bois se modèle sur les formes sobres et contemporaines de Pergotenda® Twin, dont les profils accouplés sont en parfaite continuité esthétique avec les poutres porteuses. Fixée à un mur de support, Pergotenda® Twin, par son design particulièrement épuré, s'intègre même dans le contexte le plus spécial.

DE Ein klassisches Material wie Holz kommt in den schlichten und zeitgemäßen Formen von Pergotenda® Twin zur Geltung, die Doppelprofile sind eine perfekte ästhetische Weiterführung der Tragbalken. An einer Wand verankert passt sich Pergotenda® Twin mit ihrem besonders schlichten Design auch an spezielle Umgebungen an.

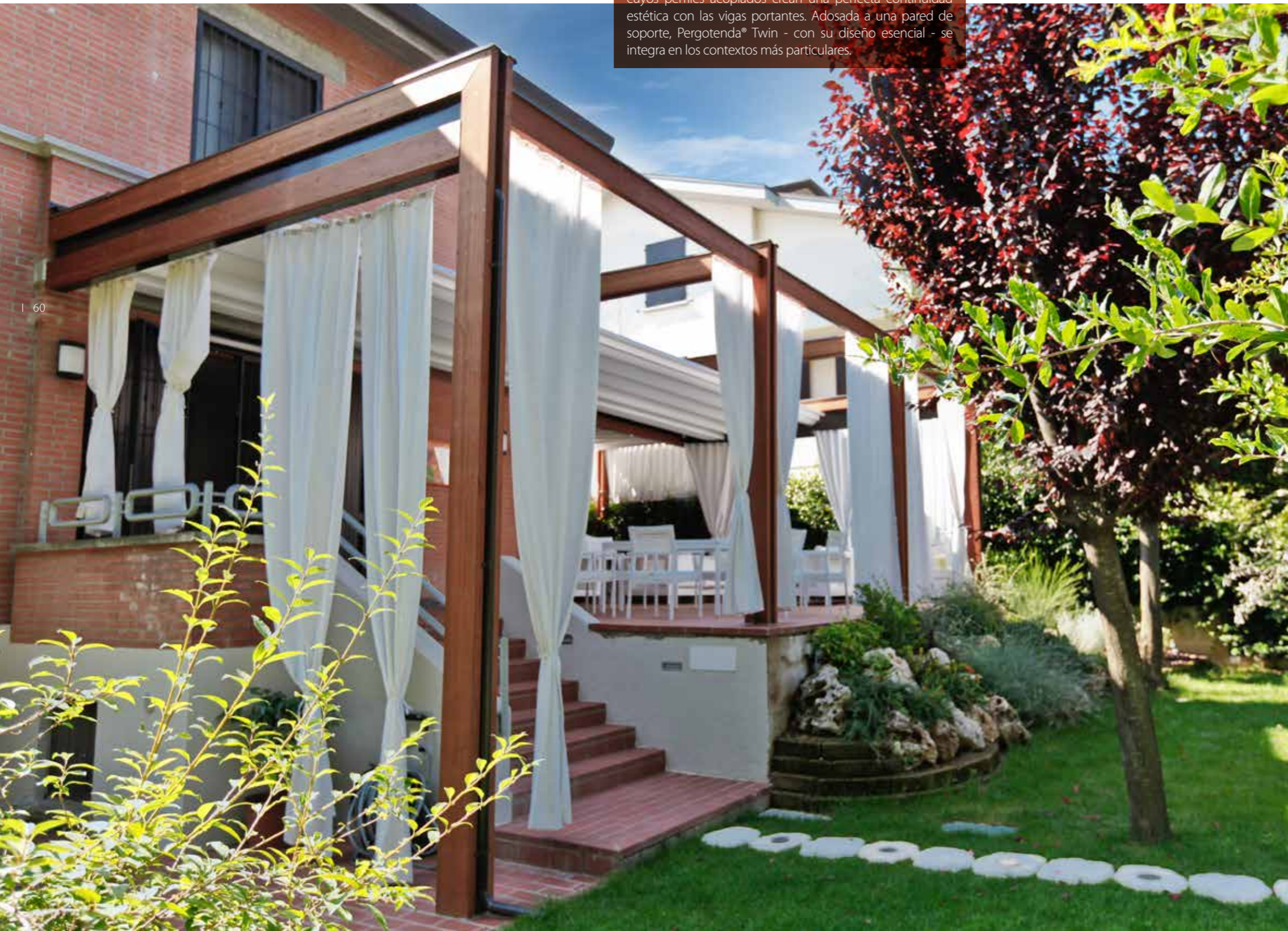
ES Un material clásico como la madera se modela sobre las formas sobrias y contemporáneas de Pergotenda® Twin, cuyos perfiles acoplados crean una perfecta continuidad estética con las vigas portantes. Adosada a una pared de soporte, Pergotenda® Twin - con su diseño esencial - se integra en los contextos más particulares.

Un materiale classico come il legno e forme sobrie ed eleganti per Pergotenda® Twin, i cui profili accoppiati sono in perfetta continuità estetica con i travi portanti.

Ancorata a una parete di supporto, Pergotenda® Twin con il suo design contemporaneo valorizza i contesti più particolari.

A classic material such as wood is modeled into the simple, contemporary shapes of Pergotenda® Twin, whose coupled profiles seamlessly continue the look of the supporting beams.

Anchored to a supporting wall, Pergotenda® Twin with its particularly clean design perfectly integrates with the most peculiar contexts.





Impact® e
altre soluzioni

Impact® and
other solutions

Impact® et
autres solutions

Impact® und
Weitere Auflösungen

Impact® y
otras soluciones

Impact®

Impact® è il sistema di copertura brevettato da Corradi, composto da un telo impermeabile denominato Eclissi, che scorre su apposite guide ed è sostenuto da tubi in alluminio. Utilizzato su tutte le strutture Corradi, Impact® può essere applicato anche a pergolati o strutture preesistenti.

Impact® is the Corradi's patented covering system, composed by a water-proof canvas called Eclissi, which runs on special runners and is supported by aluminum tubes. Installed on all Corradi structures, Impact® can also be used with pre-existing pergolas or structures.



FR Impact® est le système de couverture brevetée Corradi, composée d'une toile imperméable - dénommée Eclissi - qui glisse sur des rails et est soutenue par des tubes en aluminium. Installé sur toutes les structures Corradi, Impact® peut être appliqué également à des pergolas ou des structures préexistantes.

DE Impact® ist das von Corradi kreierte, patentierte Überdachungssystem: das wasserdichte und besonders widerstandsfähige Sonnensegel Eclissi ist auf passenden Führungen aufgezogen und wird von Aluminiumpfosten gestützt. Impact® ist auf allen Strukturen von Corradi montiert, und kann auch auf allen sonstigen bereits vorhandenen Laubenbedachungen oder Tragsystemen angewendet werden.

ES Impact® es un sistema de cobertura patentado por Corradi, compuesto por un toldo impermeable - denominado Eclissi, - que se desplaza sobre guías especiales y está sostenido por tubos de aluminio. Instalable en todas las estructuras Corradi, Impact® también puede ser colocado en pérgolas o estructuras preexistentes.



COLORI | COLORS | COLORIS | FARBEN | COLORES

Struttura | Structure
Structure | Struktur | Estructura



TESSUTI | FABRICS | TISSUS | GEWEBE | TEJIDOS

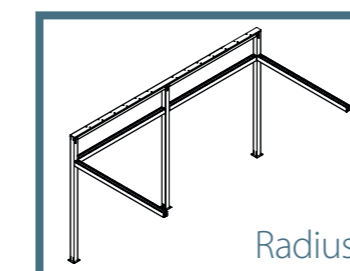
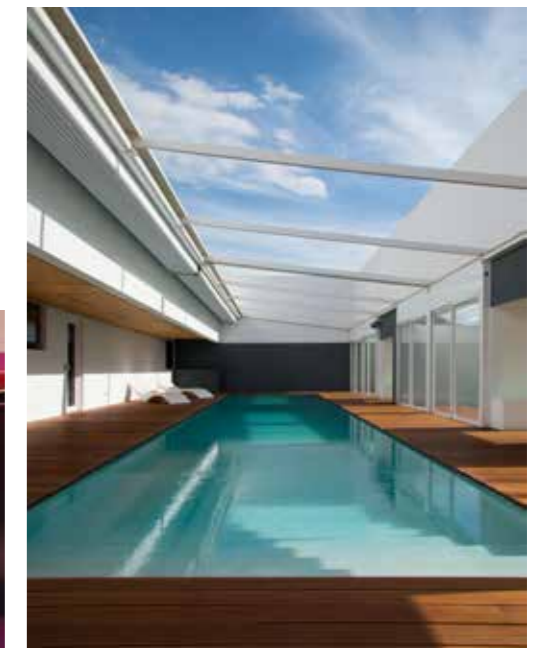
ECLISSI		SUNWORKER WATERPROOF	
LAC 650 SL		SUNWORKER	
PRECONTRAI NT 502		SOLTIS 86	
STAM 6002			

Altre soluzioni

Other solutions | Autres solutions
Weitere Auflösungen | Otras soluciones

Soluzione muro-muro
Wall-to-wall solution

FR Solution mur à mur
DE Wand-Wand Auflösung
ES Solución entre paredes



Radius è un portale realizzato su misura per Pergotenda® Corradi. La sua struttura in alluminio, composta da due pilastri ed un architrave, è in grado di rendere autoportanti i modelli addossati in alluminio della gamma Pergotenda®. Radius permette di realizzare coperture di notevole estensione (oltre i 200 mq) e può ancorare una o due strutture contemporaneamente, raggiungendo dimensioni fino a 18 x 13 metri.

Radius is a custom-made anchorage system for Corradi Pergotenda®. The aluminium structure, made up of two pillars and an architrave, can turn leaning aluminium models of the Pergotenda® range into self-supporting versions. Radius enables to implement covers for extensive areas (over 200 square metres) and can fasten one or two structures at the same time, reaching dimensions up to 18 x 13 metres.



FR Radius est un portique réalisé sur mesure pour Pergotenda® Corradi. Sa structure en aluminium, composée de deux piliers et d'un linteau, est capable de rendre autoportantes les modèles en aluminium adossés de la gamme Pergotenda®. Radius permet de réaliser des couvertures de remarquables dimensions (plus de 200 m²) et peut ancrer une ou deux structures en même temps, atteignant des dimensions jusqu'à 18 x 13 mètres.

DE Radius ist eine auf Maß geschnittene Verankerungsstruktur für Corradi Pergotenda®. Die Aluminium-Struktur, die aus zwei Pfeilern und einem Stützbalken besteht, ist imstande anlehende Aluminium-Modelle der Pergotenda®-Serie in selbsttragende Strukturen zu verwandeln. Radius ermöglicht es Abdeckungen beträchtlicher Größe (bis zu 200 m²) zu verwirklichen: eine oder zwei Strukturen können gleichzeitig verankert werden und ein Maß bis zu 18 x 13 m kann somit erreicht werden.

ES Radius es un sistema de anclaje a medida para la Pergotenda® Corradi. Su estructura de aluminio, formado por dos columnas y un arquitrabe, permite hacer versiones autoportantes de los modelos Pergotenda® Corradi adosados.

Radius permite crear coberturas de tamaño considerable (más de 200 metros cuadrados) y se puede anclar una o dos estructuras al mismo tiempo, alcanzando dimensiones de más de 18x13 metros.

Chiusure e complementi



Closures and accessories
Fermetures et accessoires
Verschluss und Komplemente
Cierramientos y Accesorios

Ermetika®

Ermetika® è la protezione verticale ideata da Corradi per Pergotenda® ma utilizzabile anche per terrazzi, portici o pergolati già esistenti.

Ermetika® protegge dall'umidità, è garantita anche in caso di vento forte e può rimanere aperta senza rompersi o strapparsi.

Ermetika® is the vertical closure designed by Corradi for Pergotenda®, that can also be used for terraces, porticoes or pergolas already installed.

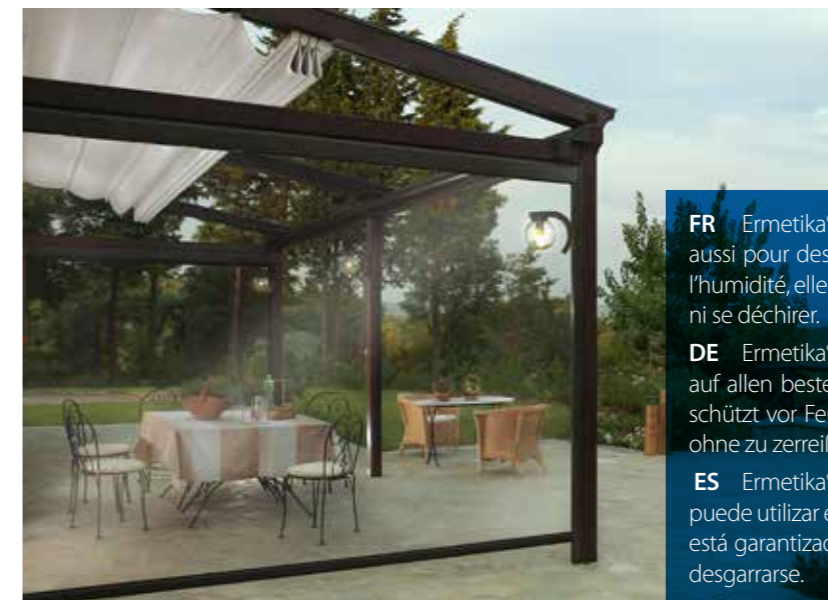
Ermetika® protects against damp, it is guaranteed to withstand strong winds and can be left open without tearing or breaking.



Ermetika® Sunworker



Ermetika® Cristal



FR Ermetika® est la fermeture verticale conçue par Corradi pour Pergotenda®, mais utilisable aussi pour des balcons, des vérandas ou des pergolas déjà existantes. Ermetika® protège de l'humidité, elle est également garantie en cas de vent fort et peut rester ouverte sans se rompre ni se déchirer.

DE Ermetika® ist der von Corradi konzipierte Vertikalverschluss für Pergotenda® und kann auf allen bestehenden Terrassen, Säulengängen oder Lauben eingesetzt werden. Ermetika® schützt vor Feuchtigkeit, ist auch gegen starken Wind gesichert und kann geöffnet bleiben, ohne zu zerreißen.

ES Ermetika® es el cerramiento vertical creado por Corradi para Pergotenda®, pero también se puede utilizar en terrazas, pórticos o pérgolas preexistentes. Ermetika® protege de la humedad, está garantizada en caso de fuertes vientos y puede quedar siempre abierta, sin romperse ni desgarrarse.

SISTEMA TELESCOPICO DI BLOCCAGGIO

Ermetika® è provvista di un sistema di bloccaggio che le permette di agganciarsi automaticamente alle guide laterali agendo sul tensionamento del telo e impedendone il sollevamento accidentale. In fase di risalita, il terminale si sblocca automaticamente.

EN TELESCOPIC STOP SYSTEM

Ermetika® is equipped with a stop system that allows the terminal to automatically lock with the side guides, ensuring the tension of the canvas and to prevent accidental lifting. When the canvas is raised, the terminal will automatically unlock.

FR SYSTÈME TÉLESCOPIQUE DE BLOCCAGE

Ermetika® est équipé d'un système de verrouillage qui permet à l'extrémité de s'engager automatiquement dans les rails latéraux et d'assurer la tension de la toile pour empêcher le soulèvement accidentel. Au cours de la phase de remontée, l'extrémité se déverrouille automatiquement.

DE SICHERUNGS-KIT ENDROHR ERMETIKA®

Das Endrohr der Ermetika® hängt sich automatisch im unteren Teil ein und erlaubt so die Spannung des Tuchs, sodass das unbeabsichtigte Hochstellen unterbunden wird. Beim Hochfahren erfolgt die Entriegelung des Endrohrs automatisch.

ES SISTEMA TELESCÓPICO DE BLOQUEO

Ermetika® está dotada de un sistema de bloqueo que permite al terminal engancharse automáticamente a las guías laterales, garantizando la tensión del toldo e impidiendo su elevación accidental. Durante la elevación, el terminal se desbloquea automáticamente.



Anemos

Anemos è una chiusura verticale avvolgibile per la protezione da sole, umidità e vento. Il telo non è vincolato alle guide laterali, per permetterne l'uscita momentanea in caso di folate di vento forte, preservando struttura e funzionalità della chiusura. Il sistema di fissaggio è tale da rendere la sostituzione del telo pratica e veloce. Nella parte inferiore delle guide laterali è posizionato un sistema di fermo e tensionamento del telo azionabile manualmente o elettricamente.

Anemos is a vertical wind-up closure, for the protection from sun, humidity and wind. The fabric is not bonded to the side runners, in order to allow the temporary output in case of strong gusts of wind, preserving the structure and functionality of the closure. The fastening system is such that the replacement of the canvas is quick and fast. In the lower part of the side runners a retention system and for the tension of the canvas is positioned, which can be operated manually or electrically.



FR Anemos est une fermeture verticale enroulable, pour protéger des rayons du soleil, de l'humidité et du vent. La toile n'est pas fixée aux glissières latérales, pour en permettre sa sortie momentanée en cas de fortes rafales de vent, préservant structure et fonctionnalité de la fermeture. Le système de fixation est tel de rendre le changement de la toile aisé et rapide. Dans la partie inférieure des glissières latérales est installé un système d'arrêt et mise en tension de la toile actionnable manuellement ou électriquement.

DE Anemos ist ein vertikaler aufrollbarer Verschluss, für den Schutz vor Sonne, Feuchtigkeit und Wind. Das Gewebe ist nicht an die Seitenschienen gebunden, um dessen vorübergehendes Herauskommen im Falle von starken Windböen zu ermöglichen, damit die Struktur und die Funktionsfähigkeit des Verschlusses erhalten werden. Das Verankerungssystem ist so konzipiert, dass der Gewebersatz praktisch und schnell ausgeführt werden kann. Im unteren Teil der Seitenschienen wird ein Retentionssystem positioniert und die Spannung des Tuchs kann manuell oder elektrisch betrieben werden.

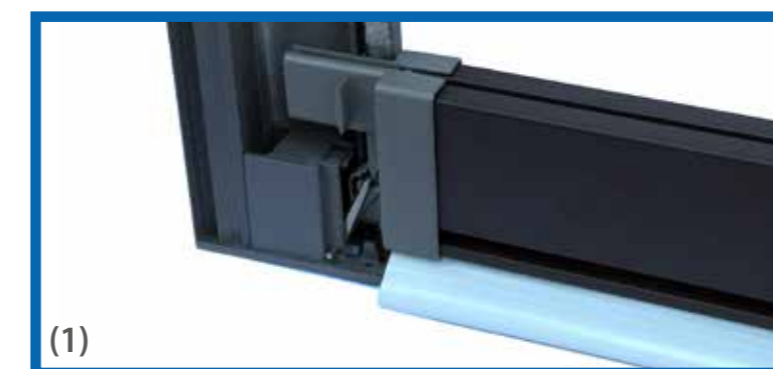
ES Anemos es un sistema de cierre vertical enrollable, para la protección contra el sol, la humedad y el viento. La tela no está vinculada a las guías laterales, para permitir la salida momentánea en caso de fuertes rachas de viento, conservando la estructura y funcionalidad del sistema de cierre. El sistema de fijación permite que la sustitución de la tela sea funcional y veloz. En la parte inferior de las guías laterales se coloca un sistema de fijación y tensión del tejido que puede ser manejado manualmente o eléctricamente.

Ermetika® XL



Caratteristiche

- Fino a 5 m di larghezza, anche con tessuto Cristal
- Bandelle laterali non necessarie, con possibilità di avere la superficie 100% Cristal
- Bloccaggio inferiore: Telescopico automatico (1) di serie (disinseribile) / Telescopico manuale (2) a chiavistello (optional)
- Guide maggiorate, con sistema a molle in acciaio inox armonico per mantenere il telo sempre in tensione
- Possibilità di integrare tende da interni, per rendere più gradevole la vista e per ombreggiare.



EN FEATURES

- Up to 5 m wide, also with Cristal canvas
- Side bands not necessary, with possibility of having a 100% Cristal surface
- Lower lock: Automatic telescopic (1) standard (removable) / Manual (2) telescopic with lock bolt (optional)
- Larger guides, with prestressed stainless steel wire to keep canvas tensioned at all times
- Possibility of integrating indoor curtains, for a more pleasant view and to provide shade.

FR CARACTÉRISTIQUES

- Jusqu'à 5 m de largeur, y compris avec tissu Cristal
- Bandes latérales non nécessaires, avec possibilité d'avoir la superficie 100% Cristal
- Blocage inférieur : Télescopique automatique (1) de série (désenfichable) / Télescopique manuel (2) avec loquet (option)
- Guides renforcés, avec système à ressorts en acier harmonique pour garder la bâche toujours sous tension
- Possibilité d'intégrer des rideaux d'intérieur, pour rendre plus agréable la vue et pour faire de l'ombre.

DE EIGENSCHAFTEN

- Bis zu 5 m Breite, auch mit Cristal-Gewebe
- Seitliche Bänder sind nicht notwendig. Es besteht die Möglichkeit, eine 100%ige Oberfläche aus Cristal zu haben
- Untere Einspannung: Automatik-Teleskop (1) serienmäßig (ausschaltbar) / Hand-Teleskop (2) mit Riegel (Extra)
- Vergrößerte Schienen, mit Federsystem in Federstahl, um das Tuch stets unter Spannung zu halten
- Möglichkeit zur Ergänzung mit Innenmarkisen, um die Sicht angenehmer zu gestalten und Schatten zu spenden.

ES CARACTERÍSTICAS

- Hasta 5 m de ancho, incluso con tejido Cristal
- Las bandas laterales no son necesarias, lo que permite tener una superficie 100 % de Cristal
- Bloqueo inferior: Telescópico automático (1) de serie (desconectable) / Telescópico manual (2) de pestillo (opcional)
- Guías reforzadas, con sistema de muelles de acero inoxidable armónico para mantener la lona siempre en tensión
- Posibilidad de integrar toldos interiores, con fines estéticos y para obtener sombra.

COLORI | COLORS | COLORIS | FARBEN | COLORES

Struttura | Structure
Structure | Struktur | Estructura



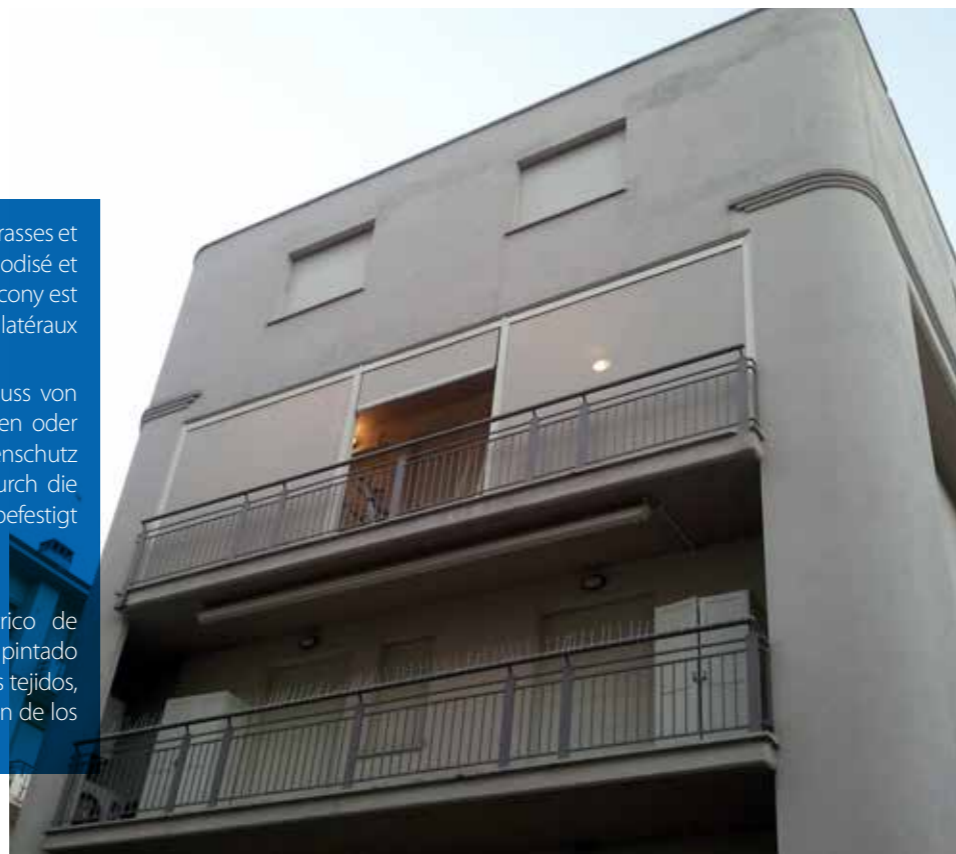
TESSUTI | FABRICS | TISSUS | GEWEBEN | TEJIDOS

CRISTAL		SUNWORKER WATERPROOF	
ECLISSI		SUNWORKER	
LAC 650 SL		SOLTIS 86	
PRECONTRAIINT 502		ZANZARIERA MOSQUITO NET MOUSTIQUAIRE MOSKITONETZ MOSQUITERO	
STAM 6002			

Balcony

Innovativa soluzione Corradi per la chiusura perimetrale di balconi e terrazzi.
Composta da un telaio in alluminio verniciato o anodizzato e da un telo avvolgibile disponibile in diversi tessuti, Balcony è dotata di piedini regolabili che permettono il fissaggio dei pilastri laterali senza necessità di intervento sulla pavimentazione esistente.

*Innovative Corradi solution for closing the perimeters of balconies and terraces.
Comprising a painted or anodized aluminum frame and a roll-up canvas available in different fabrics, Balcony is fitted with adjustable feet that enable the side pillars to be fastened without having to alter the existing floor.*



FR Solution innovante Corradi de fermeture extérieure de terrasses et de balcons. Composée d'un châssis en aluminium peint ou anodisé et d'une toile à enroulement disponible dans différents tissus, Balcony est doté de pieds réglables qui permettent la fixation des poteaux latéraux sans nécessité d'intervention sur le sol existant.

DE Innovative Lösung von Corradi für den Umfangsabschluss von Balkonen und Terrassen. Balcony besteht aus einem lackierten oder eloxierten Aluminiumrahmen und einem aufrollbarem Sonnenschutz aus verschiedenen Stoffen, sowie einstellbaren Füßen, wodurch die Seitenpfeiler ohne Änderungen am bestehenden Boden befestigt werden können.

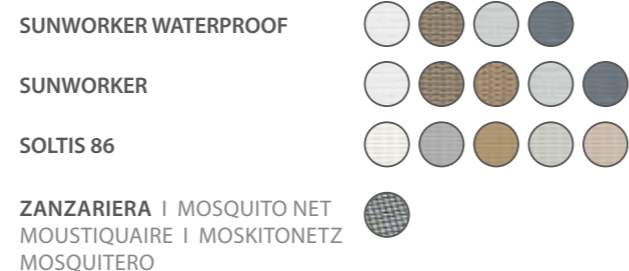
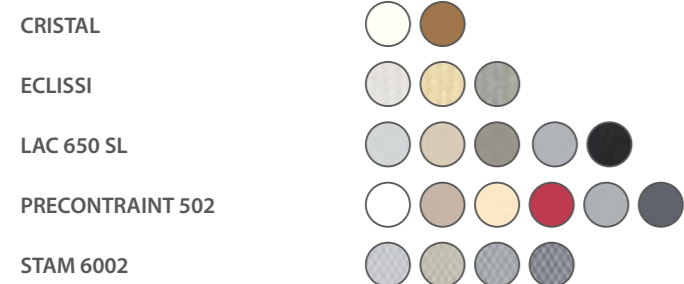
ES Innovadora solución Corradi para el cierre perimétrico de balcones y terrazas. Compuesta por un bastidor de aluminio pintado o anodizado y por una lona enrollable disponible en diferentes tejidos, Balcony está dotada de pies regulables que permiten la fijación de los pilares laterales, sin necesidad de intervenir en el suelo.

COLORI | COLORS | COLORIS | FARBEN | COLORES

Struttura | Structure
Structure | Struktur | Estructura



TESSUTI | FABRICS | TISSUS | GEWEBEN | TEJIDOS



Vetrate scorrevoli

SLIDING GLASS DOORS | BAIES COULISSANTES
GLASSCHIEBETÜREN | ACRISTALAMIENTO CORREDERO

Le vetrate scorrevoli proteggono Pergotenda® dagli agenti atmosferici quali vento o pioggia.
Disponibili anche con vetro oscurante. Composte da telaio in alluminio anodizzato o verniciato.

*Sliding glass doors protect Pergotenda® against wind and rain. Available also with tinted glass.
Comprising an anodized or painted aluminum.*

FR Les baies vitrées coulissantes protègent Pergotenda® contre les intempéries telles que le vent ou la pluie. Réalisées aussi avec un verre obscurissant. Composées d'un châssis en aluminium anodisé ou peint.

DE Die für Pergotenda® entwickelten Glasschiebetüren schützen vor Wind und Regen. Sie sind auch mit verdunkelndem Glas erhältlich: Rahmen aus eloxiertem oder lackiertem Aluminium.

ES Las ventanas corredizas protegen Pergotenda® de los agentes atmosféricos, como el viento y la lluvia. Realizadas también con vidrio de oscurecimiento. Compuestas por un marco de aluminio anodizado o pintado.

COLORI | COLORS | COLORIS | FARBEN | COLORES

Struttura | Structure
Structure | Struktur | Estructura



Maniglione antipanico

DOOR WITH PUSH BAR
PORTE A POIGNEE
TÜR MIT STOSSGRIF
PUERTA CON BARRA DE APERTURA



Tenda perimetrale

CURTAINS | RIDEAU D'ORNEMENT PERIMETRAL
VORHÄNGE | CORTINAS PERIMETRALES

Realizzate su misura con tessuto acrilico 100% per uso esterno, le tende perimetrali arredano e proteggono dal sole.

Personalized and made of 100% acrylic fabric for outdoor use, the curtains decorate and protect from the sun.



FR Tissu adapté 100% acrylique pour un usage extérieur, les toiles perimetrales ornent et protègent du soleil.
DE Dekorativer Vorhang und Sonnenschutz nach Maß mit 100% akrylischem Gewebe.
ES Se realizan a medida con tejidos acrílicos al 100%, para uso exterior. Las cortinas perimetrales decoran y protegen del sol.

Luci

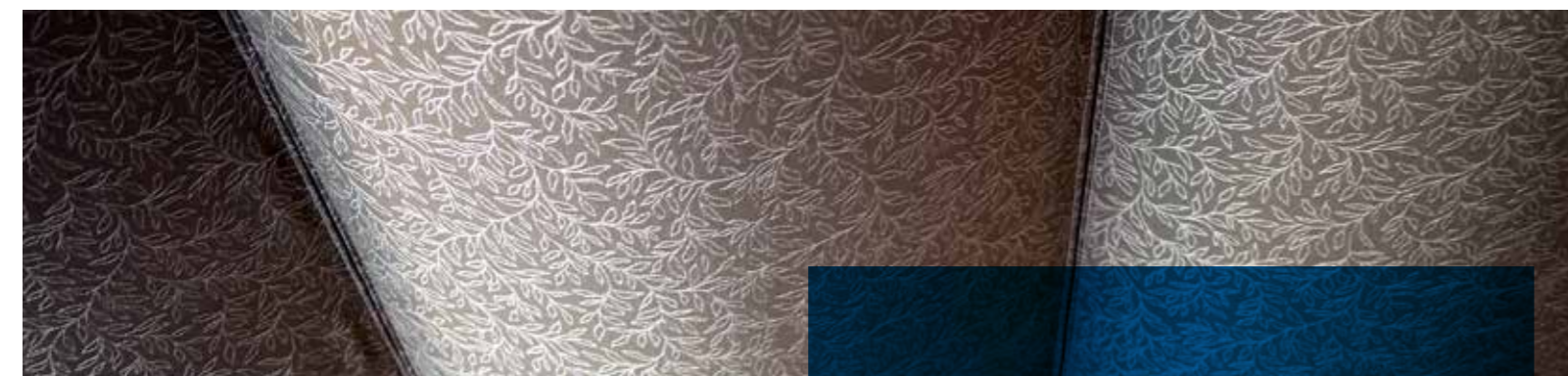
LIGHTS | LUMIÈRES
LEUCHTEN | LUCES



	LUCI BIANCHE WHITE LIGHTS LUMIÈRES BLANCHES WEISSE LEUCHTEN LUCES BLANCAS	LUCI RGB RGB LIGHTS LUMIÈRES RVB RGB-LEUCHTEN LUCES RGB
ALIMENTATORE POWER UNIT ALIMENTATION SPEISER ALIMENTADOR	24V/60W	24V/150W
BIANCO WHITE BLANC WEISS BLANCO	3200K Caldo Warm Chaud Warm Cálido	5200K Freddo Cold Froid Kalt Frío
LED	24	6
ASSORBIMENTO ABSORPTION ABSORPTION AUFNAHME ABSORCIÓN	9.6W (max)	24W (max)
LUMEN	960	1140
DIMMERABILE DIMMABLE MODULABLE DIMMERFUNKTION REGULABLE	●	●

Controsoffitto

FALSE CEILING | FAUX PLAFOND
ZWISCHENDACH | CIELO RASO



Per rendere lo spazio esterno ancora più accogliente ed elegante.

To make your outdoors even more comfortable and elegant.

FR Pour rendre plus confortable et donner du style à votre extérieur.
DE Macht den Außenbereich noch einladender und eleganter.
ES Para lograr que el ambiente exterior sea más acogedor y elegante.

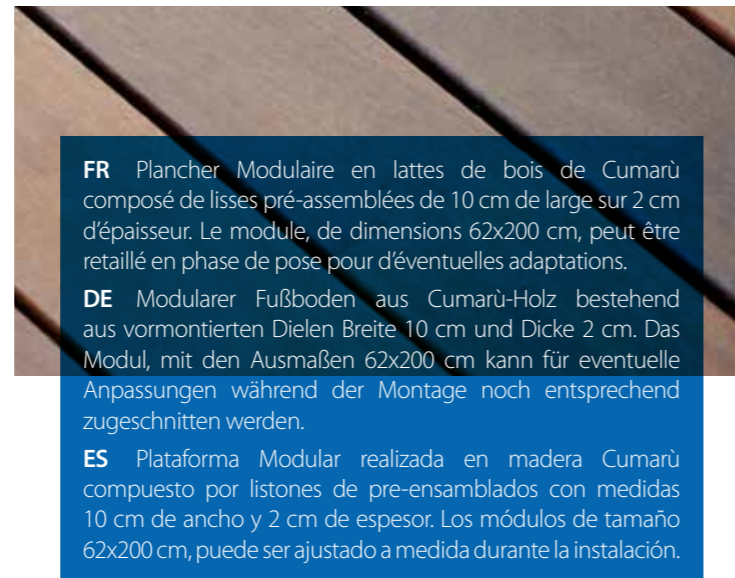
Pedana Modulare

MODULAR DECK | PLANCHER MODULAIRE
MODULARER FUßBODEN | PLATAFORMA MODULAR

Pedana modulare in doghe di legno Cumarù composta da listoni pre-assemblati di larghezza 10 cm e spessore 2 cm.

Il modulo, di dimensioni 62x200 cm, è rifilabile in fase di posa per eventuali adattamenti.

Modular Deck of Cumarù wood slats consisting of pre-assembled slats width 10 cm and thickness 2 cm. The module, with the dimensions of 62x200 cm, can be cut during the installation to make any necessary adjustments.



FR Plancher Modulaire en lattes de bois de Cumarù composé de lisses pré-assemblées de 10 cm de large sur 2 cm d'épaisseur. Le module, de dimensions 62x200 cm, peut être retailé en phase de pose pour d'éventuelles adaptations.

DE Modularer Fußboden aus Cumarù-Holz bestehend aus vormontierten Dielen Breite 10 cm und Dicke 2 cm. Das Modul, mit den Ausmaßen 62x200 cm kann für eventuelle Anpassungen während der Montage noch entsprechend zugeschnitten werden.

ES Plataforma Modular realizada en madera Cumarù compuesto por listones de pre-ensamblados con medidas 10 cm de ancho y 2 cm de espesor. Los módulos de tamaño 62x200 cm, puede ser ajustado a medida durante la instalación.

Pedana Multifunzione

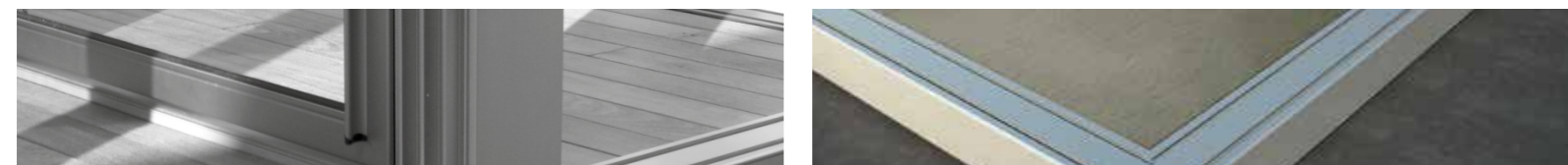
MULTI-FUNCTION DECK | PLANCHER MULTIFUNCTIONS
MULTIFUNKTIONS FUßBODEN | PLATAFORMA MULTIFUNCIÓN

Utile come pavimentazione o come basamento portante (con piastrelle di zavorra di cm 40x40x3,5) per ancorare a terra Pergotenda® quando non si disponga di supporti adeguati.

È composta da un telaio modulare in alluminio dotato di piedini regolabili in acciaio zincato (min 11,5h cm max 16,5h cm), particolarmente utili quando la base d'appoggio non sia perfettamente in piano. La doppia cornice perimetrale regolabile è in alluminio e il piano di calpestio è realizzabile in legno Ipè o ceramica.

The Multi-Function Deck is useful as flooring or as a load-bearing base with ballast tiles 40x40x3.5 cm to anchor Pergotenda® to the ground if not supplied with adequate supports.

The decking consists of a modular aluminum frame fitted with adjustable feet galvanized steel (min 11.5h cm max 16.5h cm), particularly useful when the support base is not perfectly flat. The double perimeter adjustable frame is made of aluminum and the walking surface is made of Ipè wood or ceramic.



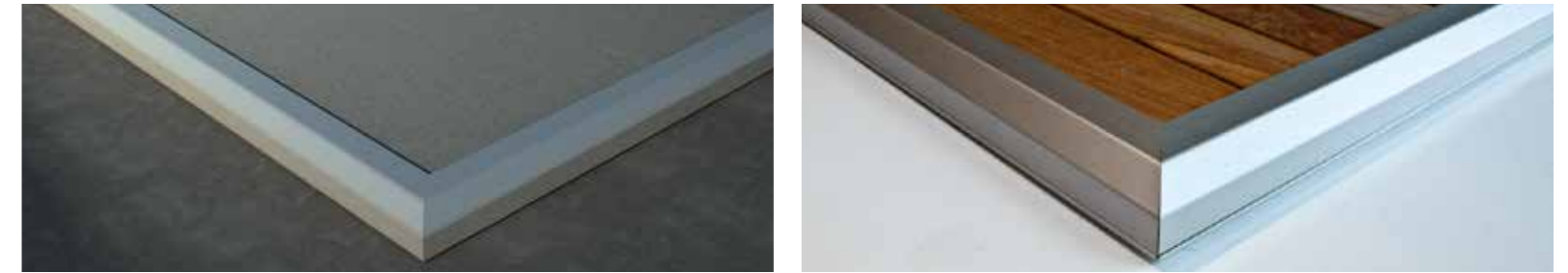
FR Le Plancher Multifonctions est utile comme sol ou comme base de support (avec carreaux de lest de 40x40x3,5 cm) pour fixer au sol Pergotenda® lorsqu'on ne dispose pas de supports appropriés. Le Plancher Multifonctions est constitué d'un châssis modulaire composable en aluminium doté de pieds réglables en acier galvanisé (mini 11,5 cm maxi 16,5 cm), particulièrement utiles quand la base d'appui n'est pas parfaitement plane. Le double châssis du pourtour est en aluminium et le plan de piétement est réalisable en bois Ipè ou en céramique.

DE Der Multifunktions-Holzfußboden ist eine tragende Unterkonstruktion, entwickelt zur Verankerung aller Tragkonstruktionen (mit Ballastplatten 40x40x3,5 cm) der Pergotenda® am Boden, falls keine passenden Halterungen zur Verfügung stehen. Der Multifunktions-Holzfußboden besteht aus einem kombinierbaren modularen Rahmen aus Aluminium, ausgestattet mit verstellbaren Stützfüßen aus verzinktem Inox-Stahl (min 11,5 cm bis max. 16,5 cm), besonders nützlich im Falle von unebenen Flächen und Fundamenten. Der doppelte Rahmen aus Aluminium ist regulierbar und die Tritfläche besteht aus Ipè-Holz oder Keramik.

ES La Plataforma Multifunción puede ser utilizada como suelo o como base portante (con placas de lastre de 40x40x3,5 cm) para fijar la estructura de Pergotenda® al suelo cuando no se dispone de soportes adecuados. La Plataforma Multifunción está compuesta por un bastidor modular componible de aluminio, dotado de pies regulables de acero galvanizado (mín. 11,5 h cm, máx. 16,5 h cm), particularmente útiles cuando la base de apoyo no es perfectamente plana. El marco perimétrico regulable es de aluminio, mientras que la superficie transitable puede ser de madera de Ipè o de cerámica.

Pedana Easy

EASY DECK | PLANCHER EASY
EASY FUßBODEN | PLATAFORMA EASY



Pedana con telaio modulare alta solo 5 cm, disponibile in legno Ipè o ceramica. Può essere inserita in strutture esistenti, anche con Ermetika®, senza che queste vengano smontate. È la soluzione ideale per i terrazzi, grazie alla cornice in alluminio smussata per nascondere il dislivello con il suolo.

Deck with modular frame only 5 cm high, available in Ipè wood or ceramic. Easy Deck can be installed in existing structures, even with Ermetika®, without dismantling anything. It is the ideal solution for terraces, thanks to the perimeter frame in beveled aluminum to conceal any unevenness with the ground.

FR Plancher à châssis modulaire de 5 cm de hauteur seulement, disponible en bois Ipè ou céramique. Le Plancher Easy peut être inséré dans des structures existantes, même avec d'Ermetika®, sans les démontées. Le Plancher Easy est la solution idéale pour les terrasses, grâce au cadre de pourtour en aluminium émoussé pour cacher la différence de niveau avec le sol.

DE Modularer, nur 5 cm hoher Fußboden aus Ipè-Holz oder Keramik. Fußboden Easy kann in eine bestehende Konstruktion (auch mit Ermetika®) verlegt werden, ohne diese abmontieren zu müssen. Der Fußboden Easy ist dank dem abgeschrägten Rahmen zum Verstecken von Bodenebenenheiten die ideale Lösung für Terrassen.

ES Plataforma con bastidor modular de solo 5 cm de altura, disponible de madera de Ipè o cerámica. Se puede integrar en estructuras preexistentes, también con Ermetika®, sin desmontarlas. La Plataforma Easy es la solución ideal para las terrazas, gracias al marco perimétrico de aluminio biselado que oculta el desnivel con el suelo.

LEGGNO | WOOD | BOIS | HOLZ | MADERA



IPÈ



CUMARÙ

CERAMICA | CERAMIC | CÉRAMIQUE | KERAMIK | CERÁMICA

MARAZZI
SISTEM N20



SABBIA
SAND | SABLE
SANDFARBEN | ARENA



TORTORA
DOVE-GREY | TOURTERELLE
TORTORA | GRIS CENIZA



GRIGIO CHIARO
LIGHT GREY | GRIS CLAIR
HELLGRAU | GRIS CLARO

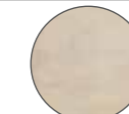


GRIGIO MEDIO
MEDIUM GREY | GRIS MOYEN
MITTELGRAU | GRIS MEDIO



GRIGIO SCURO
DARK GREY | GRIS FONCÉ
DUNKELGRAU | GRIS OSCURO

MARAZZI
CONCEPTXT20



BEIGE



GREIGE



GRIGIO
GREY | GRIS
GRAU | GRIS



NERO
BLACK | NOIR
SCHWARZ | NEGRO

MARAZZI
MULTIQUARTZ20



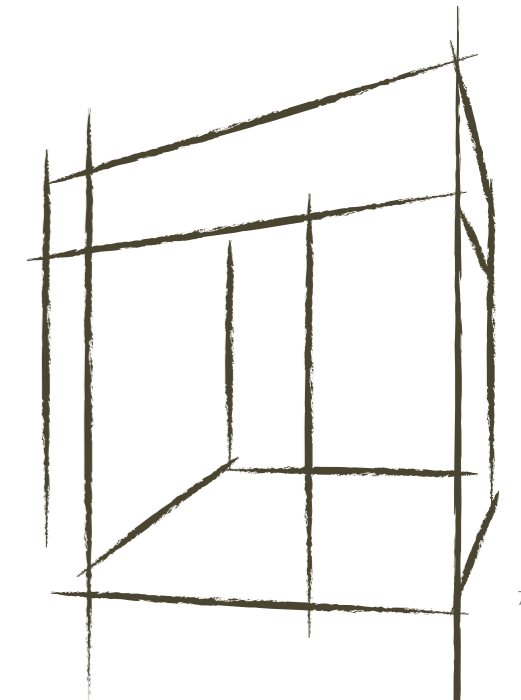
BIANCO
WHITE | BLANC
WEISS | BLANCO



BEIGE



GRIGIO
GREY | GRIS
GRAU | GRIS



LEGENDA

KEY | LEGENDE
LEGENDE | LEYENDA



ADDOSSATA | WALL-MOUNTED
ADOSSÉ | ANGEBAUTE | ADOSADA



AUTOPORTANTE | FREESTANDING
AUTOPORTANTE | SELBSTTRAGENDE | AUTO-PORTANTE



IN PIANO | FLAT
HORIZONTALE | HORIZONTAL | PLANA



INCLINATA | TILTED
INCLINÉE | SCHRÄGE | INCLINADA



MOVIMENTAZIONE MOTORIZZATA
MOTOR-DRIVEN OPERATION | MOUVEMENT MOTORISE
MOTORISIERTER BEWEGUNG | MOVIMIENTO MOTORIZADO



MOVIMENTAZIONE MANUALE
MANUAL OPERATION | MOUVEMENT MANUEL
MANUELLE BEWEGUNG | MOVIMIENTO MANUAL



POSSIBILE CHIUSURA LATERALE | POSSIBLE SIDE CLOSURE |
FERMETURE LATÉRALE POSSIBLE | MÖGLICHER SEITENVERSCHLUSS
POSIBLE CIERRE LATERAL



LUCI LED TUBI (BIANCHE/RBG) | LED LIGHT TUBES (WHITE/RBG)
LUMIERES LED TUBES (BLANCHES/RVB) | LED-LAMPEN (WEISS/RBG)
LUCES LED TUBOS (BLANCAS/RBG)



RESISTENZA AL VENTO
WIND RESISTANCE | RESISTANCE AU VENT
WIDERSTANDS | RESISTENCIA AL VIENTO

Colori

Colors
Coloris
Farben
Colores

LEGNO | WOOD | BOIS | HOLZ | MADERA



ALLUMINIO | ALUMINUM | ALUMINIUM | ALUMINIUM | ALUMINIO

VERNICIATO | PAINTED | PEINT | LACKIERTES | PINTADO

lucido | gloss | brillantes | Glänzende | brillantes



mat | matt | mates | Matte | mate



texture



ANODIZZATO
ANODIZED | ANODISÉ
ELOXIERTES | ANODIZADO



TUBI | TUBES | TUBES | ROHRE | TUBOS

lucido | gloss | brillantes | Glänzende | brillantes



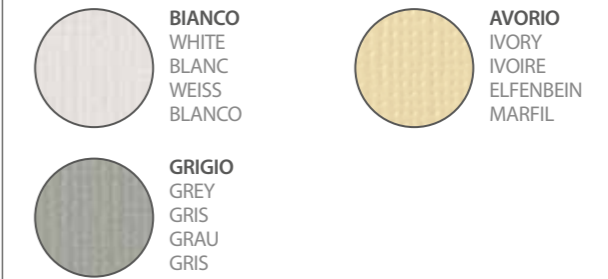
Eventuali differenze di tonalità dei colori sono dovute alla tecnica di riproduzione. | Differences in color tonalities may occur and depend on the reproduction technique. | Éventuelles différences de tonalité des coloris sont dues à la technique de reproduction. | Eventuelle Unterschiede der Farbtöne ergeben sich aufgrund der Reproduktionstechnik. | Pueden producirse diferencias de tonalidad debidas a la técnica de reproducción.

TESSUTI | FABRICS | TISSUS | GEWEBEN | TEJIDOS

CRISTAL



ECLISSI



LAC 650 SL

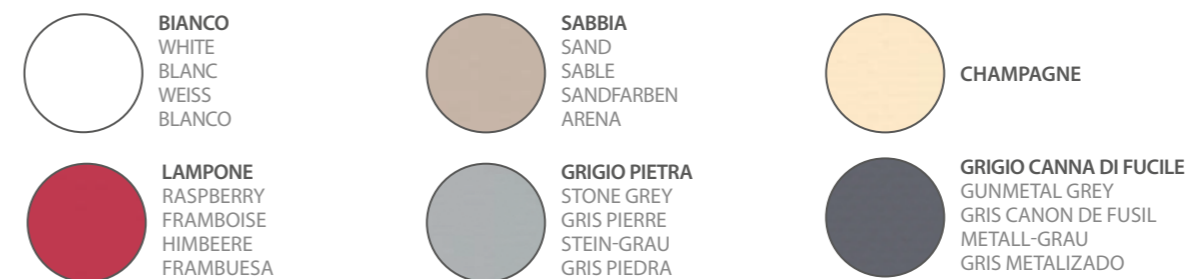


SUNWORKER / SUNWORKER WATERPROOF

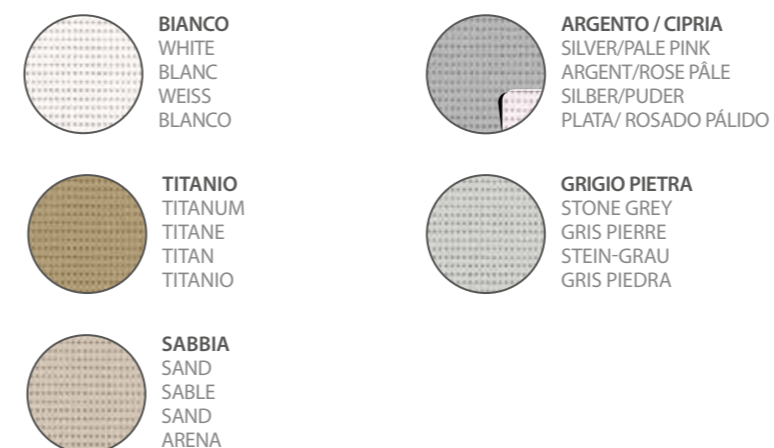


* non per waterproof | not for waterproof | pas pour waterproof | nicht für Waterproof | no para waterproof

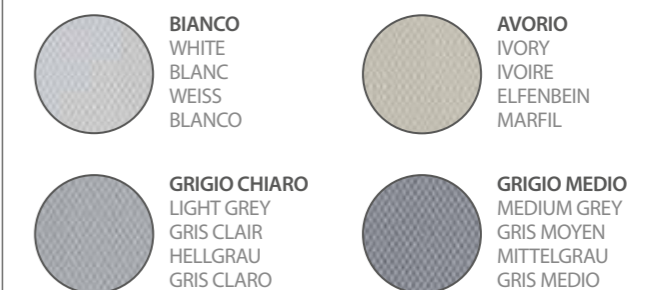
PRECONTRAI NT 502



SOLTIS 86

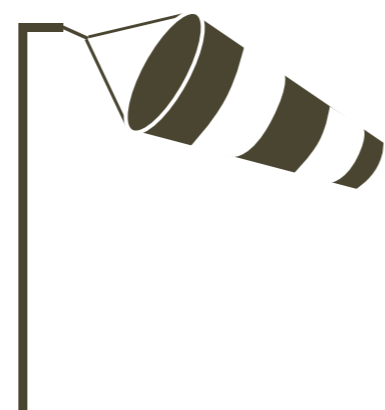


STAM 6002 NON BLACKOUT



Resistenza al vento

Wind resistance
Resistance au vent
Windwiderstands
Resistencia al viento



Garanzia

Warranty
Garantie
Garantie
Garantía



10
YEARS

LEGNO
WOOD
BOIS
HOLZ
MADERA

ALLUMINIO
ALUMINIUM
ALUMINIUM
ALUMINIUM
ALUMINIO

5
YEARS

TESSUTI
FABRICS
TISSUS
GEWEBE
TEJIDOS

PEDANE (LEGNO)
DECKS (WOOD)
PLANCHERS (BOIS)
FUSSBODEN (HOLZ)
PLATAFORMAS (MADERA)

MECCANISMI DI MOVIMENTAZIONE
OPERATION MECHANISMS
MÉCANISMES DE MANUTENTION
BEWEGUNGSMECHANISMEN
MECANISMOS DE MANIPULACIÓN

2
YEARS

COMPONENTISTICA ELETTRICA ED ELETTRONICA CRISTAL
ELECTRIC AND ELECTRONIC COMPONENTS
COMPOSANTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES
ELEKTRISCHE UND ELEKTRONISCHE BAUTEILE
COMPONENTES ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS

NEVE
SNOW
NEIGE
SCHNEE
NIEVE

Pergotenda® non può essere garantita al carico neve

Pergotenda® cannot be guaranteed for snow load
Pergotenda® ne peut être garanti pour la charge de neige
Pergotenda® garantiert nicht die Schneelast.
Pergotenda® no se puede garantizar para la carga de nieve



CLASSE EN 13561 13561 EN CLASS CLASSE EN 13561 KLASSE EN 13561 CLASE EN 13561	GRADO BEAUFORT BEAUFORT DEGREE DEGRE BEAUFORT GRAD BEAUFORT GRADO BEAUFORT	VELOCITÀ DEL VENTO WIND SPEED VITESSE DU VENT WINDGESCHWINDIGKEIT VELOCIDAD DEL VIENTO	SITUAZIONE AMBIENTALE ENVIRONMENTAL CONDITIONS SITUATION ENVIRONNEMENTALE BEZEICHNUNG SITUACIÓN AMBIENTAL
0	0	0 - 1 km/h (0 - 1 mph)	Calma Calm Calme Windstille Calma
0	1	1 - 5 km/h (1 - 3 mph)	Bava di vento Light air Très légère brise Leiser Zug Brizna de viento
0	2	6 - 11 km/h (4 - 7 mph)	Brezza leggera Light breeze Légère brise Leichte Brise Brisa ligera
0	3	12 - 19 km/h (7 - 12 mph)	Brezza tesa Gentle breeze Petite brise Schwacher Wind Brisa tensa
1	4	20 - 28 km/h (12 - 17 mph)	Vento moderato Moderate breeze Vent modéré Mäßiger Wind Viento moderado
2	5	29 - 38 km/h (18 - 24 mph)	Vento teso Fresh breeze Vent soutenu Frischer Wind Viento tenso
3	6	39 - 49 km/h (24 - 30 mph)	Vento fresco Strong breeze Vent frais Starker Wind Viento fresco
> 3	7	50 - 61 km/h (31 - 38 mph)	Vento forte Strong wind Vent fort Steifer Wind Viento fuerte
> 3	8	62 - 74 km/h (39 - 46 mph)	Burrasca Fresh gale Bourrasque Stürmischer Wind Borrasca
> 3	9	75 - 88 km/h (47 - 55 mph)	Burrasca forte Strong gale Forte bourrasque Sturm Borrasca fuerte
> 3	10	89 - 102 km/h (55 - 63 mph)	Tempesta Whole gale Tempête Schwere Sturm Tempestad
> 3	11	103 - 117 km/h (64 - 73 mph)	Tempesta violenta Storm Tempête violente Orkanartiger Sturm Tempestad violenta
> 3	12	> 118 km/h (73 mph)	Uragano Hurricane Orkan Ouragan Huracán

PERGOTENDA® Move



COLORI | COLORS | COLORIS | FARBEN | COLORES

Struttura | Structure
Structure | Struktur | Estructura

A M I B G B+ T 10 SP GS

Tettuccio di protezione | Protection cover
Auvent de protection | Markisenschutzdach
Tejadillos protección

A M I B G B+ T 10 SP GS

Gronda | Gutter
Gouttière | Regenrinne | Canalòn

I B G B+ SP GS

Guide | Runners
Glissières | Schienen | Guías

A M I B G B+ T 10 SP GS

Tubi e gronda mobile | Tubes and mobile gutter
Tubes et gouttière mobile | Rohre und abnehmbare
regenrinne | Tubos y canaleta móvil

I^E B^E G



PERGOTENDA® Flux



COLORI | COLORS | COLORIS | FARBEN | COLORES

Struttura | Structure
Structure | Struktur | Estructura

A M I B G B+ T 10 SP GS

Tettuccio di protezione | Protection cover
Auvent de protection | Markisenschutzdach
Tejadillos protección

A M I B G B+ T 10 SP GS

Gronda | Gutter
Gouttière | Regenrinne | Canalòn

I B G B+ SP GS

Guide | Runners
Glissières | Schienen | Guías

A M I B G B+ T 10 SP GS

Tubi e gronda mobile | Tubes and mobile gutter
Tubes et gouttière mobile | Rohre und abnehmbare
regenrinne | Tubos y canaleta móvil

I^E B^E G



GUIDE RUNNERS GLISSIÈRES SCHIENEN GUÍAS	DIMENSIONI MAX. MAX. DIMENSIONS DIMENSIONS MAX. MAX. ABMESSUNGEN DIMENSIONES MÁX. (↔ x ↘ cm)					LUCE SU PILASTRI LAMP ON PILLARS LAMP SUR PILLERS PFOSTENLAMPEN LUCES EN COLUMNAS				
						white	RGB			
	2	400 x 650	●	●	—	Opt	Opt	Opt	class EN 13561	Beaufort
	3	800 x 650	—	●	—	Opt	Opt	Opt	> 3	8
	4	1200 x 650	—	●	—	Opt	Opt	Opt	> 3	8
	2	400 x 650	●	●	—	Opt	Opt	Opt	class EN 13561	Beaufort
	3	800 x 650	—	●	—	Opt	Opt	Opt	> 3	8
	4	1200 x 650	—	●	—	Opt	Opt	Opt	> 3	8

GUIDE RUNNERS GLISSIÈRES SCHIENEN GUÍAS	DIMENSIONI MASSIME MAXIMUM DIMENSIONS DIMENSIONS MAXIMALES MAXIMALE ABMESSUNGEN DIMENSIONES MÁXIMAS (↔ x ↘ cm)					LUCE SU PILASTRI LAMP ON PILLARS LAMP SUR PILLERS PFOSTENLAMPEN LUCES EN COLUMNAS				
						white	RGB			
	2	500 x 650	●	●	—	Opt	Opt	Opt	class EN 13561	Beaufort
	3	900 x 650	—	●	●	Opt	Opt	Opt	3	6
	4	1300 x 650	—	●	●	Opt	Opt	Opt	3	6

GUIDE RUNNERS GLISSIÈRES SCHIENEN GUÍAS	GRONDA GUTTER GOUTTIÈRE DACHRINNE CANALÒN			TELO CANVAS TOILE TUCH LONA				IMPACT® TESSUTO CANVAS TISSU GEWEBE TEJIDO					
	mobile retractable mobile Bewegliche móvil	frontale frontale frontale	integrata built-in intégrée Eingebaute integrado	lasco slack à vague Durchhängendes floja	teso con distanziali taught with spacers tendu avec entretoises Angespanntes mit Distanzstücken tensada con espaciadores	trapezoidale trapezoidal trapézoïdale Trapeztuch trapezoidal	teso taught tendue Gespanntes tensada	Eclissi	LAC 650 SL	Preconstraint 502	Soltis 86	Stam 6002	Sunworker waterproof
	2	—	—	●	Opt	Opt	—	●	●	Opt	Opt	Opt	Opt
	3	—	—	●	Opt	Opt	—	●	●	Opt	Opt	Opt	Opt
	4	—	—	●	Opt	Opt	—	●	●	Opt	Opt	Opt	Opt
	2	Opt	—	—	—	—	●	●	Opt	—	Opt	Opt	Opt
	3	Opt	—	—	—	—	●	●	Opt	—	Opt	Opt	Opt
	4	Opt	—	—	—	—	●	●	Opt	—	Opt	Opt	Opt

GUIDE RUNNERS GLISSIÈRES SCHIENEN GUÍAS	GRONDA GUTTER GOUTTIÈRE DACHRINNE CANALÒN			TELO CANVAS TOILE TUCH LONA				IMPACT® TESSUTO CANVAS TISSU GEWEBE TEJIDO					
	mobile retractable mobile Bewegliche móvil	frontale frontale frontale	integrata built-in intégrée Eingebaute integrado	lasco slack à vague Durchhängendes floja	teso con distanziali taught with spacers tendu avec entretoises Angespanntes mit Distanzstücken tensada con espaciadores	trapezoidale trapezoidal trapézoïdale Trapeztuch trapezoidal	teso taught tendue Gespanntes tensada	Eclissi	LAC 650 SL	Preconstraint 502	Soltis 86	Stam 6002	Sunworker waterproof
	2	—	—	—	—	—	●	●	Opt	—	—	—	Opt
	3	Opt	—	—	—	—	●	●	Opt	—	—	—	Opt
	4	Opt	—	—	—	—	●	●	Opt	—	—	—	Opt

PERGOTENDA® Millenium



COLORI | COLORS | COLORIS | FARBEN | COLORES

Struttura | Structure
Structure | Struktur | Estructura



Tettuccio di protezione | Protection cover
Auvent de protection | Markisenschutzdach
Tejadillos protección



Gronda | Gutter
Gouttière | Regenrinne | Canalòn



Guide | Runners
Glissières | Schienen | Guías



Tubi e gronda mobile | Tubes and mobile gutter
Tubes et gouttière mobile | Rohre und abnehmbare
regenrinne | Tubos y canaleta móvil



PERGOTENDA® Palladia



COLORI | COLORS | COLORIS | FARBEN | COLORES

Struttura | Structure
Structure | Struktur | Estructura



Tettuccio di protezione | Protection cover
Auvent de protection | Markisenschutzdach
Tejadillos protección



Gronda | Gutter
Gouttière | Regenrinne | Canalòn



Guide | Runners
Glissières | Schienen | Guías



Tubi e gronda mobile | Tubes and mobile gutter
Tubes et gouttière mobile | Rohre und abnehmbare
regenrinne | Tubos y canaleta móvil



GUIDE RUNNERS GLISSIÈRES SCHIENEN GUÍAS	DIMENSIONI MASSIME MAXIMUM DIMENSIONS DIMENSIONS MAXIMALES MAXIMALE ABMESSUNGEN DIMENSIONES MÁXIMAS (↔ x ↘ cm)					class EN 13561		
						Beaufort	Beaufort	
	2	350 x 600	●	●	●	Opt	3	6
	3	700 x 600	—	●	●	Opt	3	6
	4	1050 x 600	—	●	●	Opt	3	6
	2	500 x 590	●	●	●	Opt	> 3	8
	3	900 x 590	—	●	●	Opt	> 3	8
	4	1300 x 590	—	●	●	Opt	> 3	8

GUIDE RUNNERS GLISSIÈRES SCHIENEN GUÍAS	DIMENSIONI MASSIME MAXIMUM DIMENSIONS DIMENSIONS MAXIMALES MAXIMALE ABMESSUNGEN DIMENSIONES MÁXIMAS (↔ x ↘ cm)					class EN 13561		
						Beaufort	Beaufort	
	2	350 x 650	●	●	●	Opt	3	6
	3	700 x 650	—	●	—	Opt	3	6
	4	1050 x 650	—	●	—	Opt	3	6
	2	500 x 650	●	●	●	Opt	3	6
	3	900 x 650	—	●	●	Opt	3	6
	4	1300 x 650	—	●	●	Opt	3	6

GUIDE RUNNERS GLISSIÈRES SCHIENEN GUÍAS	GRONDA GUTTER GOUTTIÈRE DACHRINNE CANALÒN			TELO CANVAS TOILE TUCH LONA				IMPACT® TESSUTO CANVAS TISSU GEWEBE TEJIDO					
	mobile retractable mobile Bewegliche móvil	laterale side latérale Seitliche lateral	integrata built-in intégrée Eingebaute integrado	lasco slack à vague Durchhängendes floja	teso con distanziali taught with spacers tendu avec entretoises Angespanntes mit Distanzstücken tensada con espaciadores	trapezoidale trapezoidal trapézoïdale Trapeztuch trapezoidal	teso taught tendue Gespanntes tensada	Eclissi	LAC 650 SL	Preconstraint 502	Soltis 86	Stam 6002	Sunworker waterproof
	2	—	—	●	Opt	Opt	—	●	●	Opt	Opt	Opt	Opt
	3	—	●	—	●	Opt	—	●	●	Opt	Opt	Opt	Opt
	4	—	●	—	●	Opt	—	●	●	Opt	Opt	Opt	Opt
	2	●	—	—	—	—	●	●	Opt	—	Opt	Opt	Opt
	3	●	—	—	—	—	●	●	Opt	—	Opt	Opt	Opt
	4	●	—	—	—	—	●	●	Opt	—	Opt	Opt	Opt

GUIDE RUNNERS GLISSIÈRES SCHIENEN GUÍAS	GRONDA GUTTER GOUTTIÈRE DACHRINNE CANALÒN			TELO CANVAS TOILE TUCH LONA				IMPACT® TESSUTO CANVAS TISSU GEWEBE TEJIDO					
	mobile retractable mobile Bewegliche móvil	laterale side latérale Seitliche lateral	integrata built-in intégrée Eingebaute integrado	lasco slack à vague Durchhängendes floja	teso con distanziali taught with spacers tendu avec entretoises Angespanntes mit Distanzstücken tensada con espaciadores	trapezoidale trapezoidal trapézoïdale Trapeztuch trapezoidal	teso taught tendue Gespanntes tensada	Eclissi	LAC 650 SL	Preconstraint 502	Soltis 86	Stam 6002	Sunworker waterproof
	2	—	—	●	Opt	Opt	—	●	●	Opt	Opt	Opt	Opt
	3	—	—	●	Opt	Opt	—	●	●	Opt	Opt	Opt	Opt
	4	—	—	●	Opt	Opt	—	●	●	Opt	Opt	Opt	Opt
	2	●	—	—	—	—	●	●	Opt	—	Opt	Opt	Opt
	3	●	—	—	—	—	●	●	Opt	—	Opt	Opt	Opt
	4	●	—	—	—	—	●	●	Opt	—	Opt	Opt	Opt

PERGOTENDA® Kubo



COLORI | COLORS | COLORIS | FARBEN | COLORES

Struttura | Structure
Structure | Struktur | Estructura



Tettuccio di protezione | Protection cover
Auvent de protection | Markisenschutzdach
Tejadillos protección



Gronda | Gutter
Gouttière | Regenrinne | Canalòn



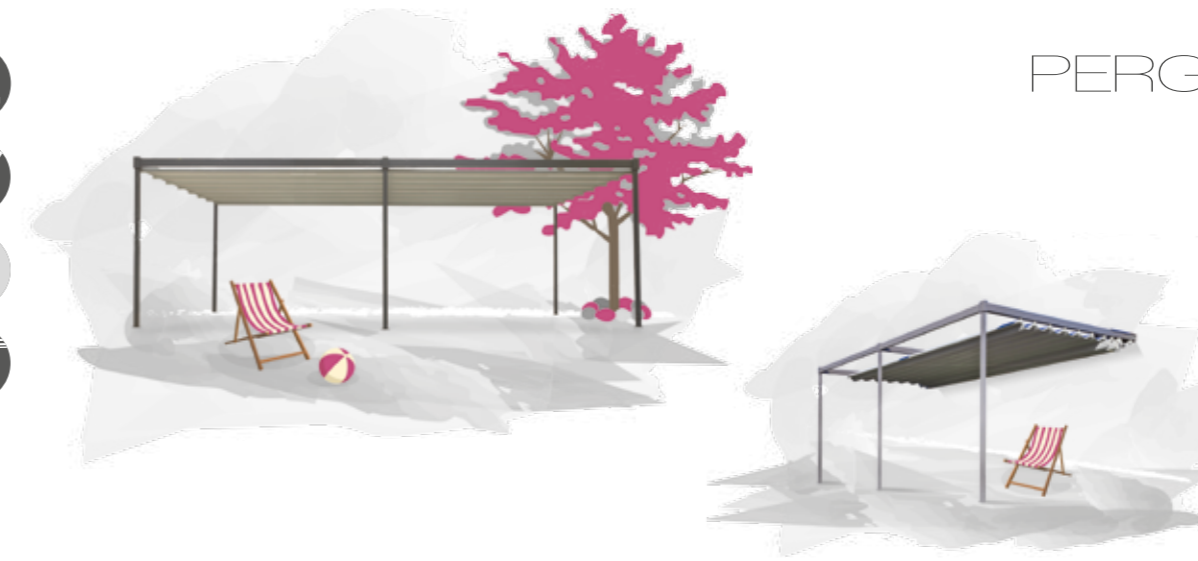
Guide | Runners
Glissières | Schienen | Guías



Tubi e gronda mobile | Tubes and mobile gutter
Tubes et gouttière mobile | Rohre und abnehmbare
regenrinne | Tubos y canaleta móvil



PERGOTENDA® Exyl



COLORI | COLORS | COLORIS | FARBEN | COLORES

Struttura | Structure
Structure | Struktur | Estructura



Tettuccio di protezione | Protection cover
Auvent de protection | Markisenschutzdach
Tejadillos protección



Gronda | Gutter
Gouttière | Regenrinne | Canalòn



Guide | Runners
Glissières | Schienen | Guías



Tubi e gronda mobile | Tubes and mobile gutter
Tubes et gouttière mobile | Rohre und abnehmbare
regenrinne | Tubos y canaleta móvil



GUIDE RUNNERS GLISSIÈRES SCHIENEN GUÍAS	DIMENSIONI MASSIME MAXIMUM DIMENSIONS DIMENSIONS MAXIMALES MAXIMALE ABMESSUNGEN DIMENSIONES MÁXIMAS (↔ x ↘ cm)						class EN 13561	Beaufort
	2	350 x 600	●	●	●	●	> 3	8
	3	700 x 600	—	●	●	Opt		
	4	1050 x 600	—	●	●	Opt		

GUIDE RUNNERS GLISSIÈRES SCHIENEN GUÍAS	DIMENSIONI MASSIME MAXIMUM DIMENSIONS DIMENSIONS MAXIMALES MAXIMALE ABMESSUNGEN DIMENSIONES MÁXIMAS (↔ x ↘ cm)						class EN 13561	Beaufort
	2	350 x 600	350 x 600	●	●	—	Opt	3
	3	700 x 600	700 x 600	—	●	—	Opt	6
	4	1050 x 600	1050 x 600	—	●	—	Opt	

GUIDE RUNNERS GLISSIÈRES SCHIENEN GUÍAS	GRONDA GUTTER GOUTIÈRE DACHRINNE CANALÒN			TELO CANVAS TOILE TUCH LONA				IMPACT® TESSUTO CANVAS TISSU GEWEBE TEJIDO					
	mobile retractable mobile Bewegliche móvil	frontale frontale frontale frontal	integrata built-in intégrée Eingebaute integrado	lasco slack à vague Durchhängendes floja	teso con distanziali taught with spacers tendu avec entretoises Angespanntes mit Distanzstücken tensada con espaciadores	trapezoidale trapezoidal trapézoïdale Trapeztuch trapezoidal	teso taught tendue Gespanntes tensada	Eclissi	LAC 650 SL	Preconstraint 502	Soltis 86	Stam 6002	Sunworker waterproof
	2	—	—	●	●	—	●	●	Opt	—	—	—	Opt
	3	—	—	●	●	—	●	●	Opt	—	—	—	Opt
	4	—	—	●	●	—	●	●	Opt	—	—	—	Opt

GUIDE RUNNERS GLISSIÈRES SCHIENEN GUÍAS	GRONDA GUTTER GOUTIÈRE DACHRINNE CANALÒN			TELO CANVAS TOILE TUCH LONA				IMPACT® TESSUTO CANVAS TISSU GEWEBE TEJIDO					
	mobile retractable mobile Bewegliche móvil	frontale frontale frontale frontal	integrata built-in intégrée Eingebaute integrado	lasco slack à vague Durchhängendes floja	teso con distanziali taught with spacers tendu avec entretoises Angespanntes mit Distanzstücken tensada con espaciadores	trapezoidale trapezoidal trapézoïdale Trapeztuch trapezoidal	teso taught tendue Gespanntes tensada	Eclissi	LAC 650 SL	Preconstraint 502	Soltis 86	Stam 6002	Sunworker waterproof
	2	—	—	●	—	—	●	●	Opt	—	—	—	Opt
	3	—	—	●	—	—	●	●	Opt	—	—	—	Opt
	4	—	—	●	—	—	●	●	Opt	—	—	—	Opt

PERGOTENDA® B-Space



COLORI | COLORS | COLORIS | FARBEN | COLORES

Struttura | Structure
Structure | Struktur | Estructura



Tettuccio di protezione | Protection cover
Auvent de protection | Markisenschutzdach
Tejadillos protección



Gronda | Gutter
Gouttière | Regenrinne | Canalòn



Guide | Runners
Glissières | Schienen | Guías



Tubi e gronda mobile | Tubes and mobile gutter
Tubes et gouttière mobile | Rohre und abnehmbare
regenrinne | Tubos y canaleta móvil



PERGOTENDA® 100



COLORI | COLORS | COLORIS | FARBEN | COLORES

Struttura | Structure
Structure | Struktur | Estructura



Tettuccio di protezione | Protection cover
Auvent de protection | Markisenschutzdach
Tejadillos protección



Gronda | Gutter
Gouttière | Regenrinne | Canalòn



Guide | Runners
Glissières | Schienen | Guías



Tubi | Tubes
Tubes | Rohre | Tubos



GUIDE RUNNERS GLISSIÈRES SCHIENEN GUÍAS	DIMENSIONI MASSIME MAXIMUM DIMENSIONS DIMENSIONS MAXIMALES MAXIMALE ABMESSUNGEN DIMENSIONES MÁXIMAS (↔ x ↘ cm)	Hand icon	Lightbulb icon	Cube icon	Lightbulb icon with 'LED'	Wind icon	class EN 13561	
							3	6
2	450 x 900	—	●	●	Opt	3	6	
	900 x 900							
	1300 x 900							
	1300 x 900							
3	450 x 900	—	●	●	Opt	3	6	
	900 x 900							
	1300 x 900							
	1300 x 900							

GUIDE RUNNERS GLISSIÈRES SCHIENEN GUÍAS	DIMENSIONI MASSIME MAXIMUM DIMENSIONS DIMENSIONS MAXIMALES MAXIMALE ABMESSUNGEN DIMENSIONES MÁXIMAS (↔ x ↘ cm)	Hand icon	Lightbulb icon	Cube icon	Lightbulb icon with 'LED'	Wind icon	class EN 13561	
							3	6
2	350 x 700	—	●	●	Opt	3	6	
	700 x 700							
	1050 x 700							
3	350 x 700	—	●	●	Opt	3	6	
	700 x 700							
	1050 x 700							

GUIDE RUNNERS GLISSIÈRES SCHIENEN GUÍAS	GRONDA GUTTER GOUTTIÈRE DACHRINNE CANALÒN			TELO CANVAS TOILE TUCH LONA				IMPACT® TESSUTO CANVAS TISSU GEWEBE TEJIDO						
	frontale frontal frontale frontal	laterale side latérale Seitliche lateral	integrata built-in intégrée Eingebaute integrado	lasco slack à vague Durchhängendes floja	teso con distanziali taught with spacers tendu avec entretoises Angespanntes mit Distanzstücken tensada con espaciadores	trapezoidale trapezoidal trapézoïdale Trapeztuch trapezoidal	teso taught tendue Gespanntes tensada	Eclissi	LAC 650 SL	Preconstraint 502	Soltis 86	Stam 6002	Sunworker waterproof	
2	—	Opt	—	●	Opt	Opt	—	●	●	Opt	Opt	Opt	Opt	
														3
														4
3	Opt	—	—	—	—	—	●	●	Opt	—	Opt	Opt	Opt	
														4
														5

GUIDE RUNNERS GLISSIÈRES SCHIENEN GUÍAS	GRONDA GUTTER GOUTTIÈRE DACHRINNE CANALÒN			TELO CANVAS TOILE TUCH LONA				IMPACT® TESSUTO CANVAS TISSU GEWEBE TEJIDO						
	mobile retractable mobile Bewegliche móvil	frontale frontal frontale frontal	laterale side latérale Seitliche lateral	lasco slack à vague Durchhängendes floja	teso con distanziali taught with spacers tendu avec entretoises Angespanntes mit Distanzstücken tensada con espaciadores	trapezoidale trapezoidal trapézoïdale Trapeztuch trapezoidal	teso taught tendue Gespanntes tensada	Eclissi	LAC 650 SL	Preconstraint 502	Soltis 86	Stam 6002	Sunworker waterproof	
2	—	—	●	●	Opt	Opt	—	●	●	Opt	—	Opt	Opt	
														3
														4
3	—	●	—	—	—	—	●	●	Opt	—	Opt	Opt		
													4	
													5	

PERGOTENDA® 120



COLORI | COLORS | COLORIS | FARBEN | COLORES

Struttura | Structure
Structure | Struktur | Estructura



Tettuccio di protezione | Protection cover
Auvent de protection | Markisenschutzdach
Tejadillos protección



Gronda | Gutter
Gouttière | Regenrinne | Canalòn



Guide | Runners
Glissières | Schienen | Guías



Tubi | Tubes
Tubes | Rohre | Tubos



PERGOTENDA® 45



PERGOTENDA® 60



COLORI | COLORS | COLORIS | FARBEN | COLORES

Struttura | Structure
Structure | Struktur | Estructura



Tettuccio di protezione | Protection cover
Auvent de protection | Markisenschutzdach
Tejadillos protección



Gronda | Gutter
Gouttière | Regenrinne | Canalòn



Guide | Runners
Glissières | Schienen | Guías



Tubi | Tubes
Tubes | Rohre | Tubos



	TRAVE BEAM POUDRE BALK VIGA	PILASTRO PILLAR PILIER PFEILER COLUMNNA
	PORTANTE SUPPORTING PORTEUSE TRAGEND PORTANTE cm	FRONTALE FRONTAL FRONTALE FRONTALER FRONTAL cm
60	6,0 x 22,0	12 x 18
45	4,5 x 15,5	12 x 12

GUIDE RUNNERS GLISSIÈRES SCHIENEN GUÍAS	DIMENSIONI MASSIME MAXIMUM DIMENSIONS DIMENSIONS MAXIMALES MAXIMALE ABMESSUNGEN DIMENSIONES MÁXIMAS (↔ x ↘ cm)					class EN 13561		
						> 3	Beaufort 8	
	2	400 x 800	—	●	●	Opt	> 3	8
	3	800 x 800						
	4	1200 x 800						

GUIDE RUNNERS GLISSIÈRES SCHIENEN GUÍAS	GRONDA GUTTER GOUTTIÈRE DACHRINNE CANALÒN			TELO CANVAS TOILE TUCH LONA				IMPACT® TESSUTO CANVAS TISSU GEWEBE TEJIDO					
	mobile retractable mobile Bewegliche móvil	frontale frontale frontale frontal	esterna external extérieure Außen exterior	lasco slack à vague Durchhängendes floja	teso con distanziali taught with spacers tendu avec entretoises Angespanntes mit Distanzstücken tensada con espaciadores	trapezoidale trapezoidal trapézoïdale Trapeztuch trapezoidal	teso taught tendue Gespanntes tensada	Eclissi	LAC 650 SL	Preconstraint 502	Soltis 86	Stam 6002	Sunworker waterproof
	2	—	—	Opt	—	—	●	●	●	Opt	—	Opt	Opt
	3												
	4												

GUIDE RUNNERS GLISSIÈRES SCHIENEN GUÍAS	DIMENSIONI MASSIME MAXIMUM DIMENSIONS DIMENSIONS MAXIMALES MAXIMALE ABMESSUNGEN DIMENSIONES MÁXIMAS (↔ x ↘ cm)					class EN 13561			
						> 3	Beaufort 8		
	2	350 x 800	350 x 600	●	●	●	Opt	3	6
	3	700 x 800	700 x 600						
	4	1050 x 800	1050 x 600						
	2	500 x 780	500 x 590	●	●	●	Opt	> 3	8
	3	900 x 780	900 x 590						
	4	1300 x 780	1300 x 590						

GUIDE RUNNERS GLISSIÈRES SCHIENEN GUÍAS	GRONDA GUTTER GOUTTIÈRE DACHRINNE CANALÒN			TELO CANVAS TOILE TUCH LONA				IMPACT® TESSUTO CANVAS TISSU GEWEBE TEJIDO					
	mobile retractable mobile Bewegliche móvil	frontale frontale frontale frontal	integrata built-in intégrée Eingebaute integrado	lasco slack à vague Durchhängendes floja	teso con distanziali taught with spacers tendu avec entretoises Angespanntes mit Distanzstücken tensada con espaciadores	trapezoidale trapezoidal trapézoïdale Trapeztuch trapezoidal	teso taught tendue Gespanntes tensada	Eclissi	LAC 650 SL	Preconstraint 502	Soltis 86	Stam 6002	Sunworker waterproof
	2	—	—	●	Opt	Opt	—	●	●	Opt	Opt	Opt	Opt
	3												
	4												
	2	—	●	—	—	—	●	●	Opt	—	Opt	Opt	Opt
	3												
	4												

PERGOTENDA® Arko



COLORI | COLORS | COLORIS | FARBEN | COLORES

Struttura | Structure
Structure | Struktur | Estructura



Tettuccio di protezione | Protection cover
Auvent de protection | Markisenschutzdach
Tejadillos protección



Gronda | Gutter
Gouttière | Regenrinne | Canalòn



Guide | Runners
Glissières | Schienen | Guías



Tubi | Tubes
Tubes | Rohre | Tubos



92

GUIDE RUNNERS GLISSIÈRES SCHIENEN GUÍAS	DIMENSIONI MASSIME MAXIMUM DIMENSIONS DIMENSIONS MAXIMALES MAXIMALE ABMESSUNGEN DIMENSIONES MÁXIMAS (↔ x ↘ cm)					class EN 13561		
						3	Beaufort	
	2	400 x 400	●	●	—	Opt	3	6
	3	800 x 400	—	●	—	Opt	3	6
	4	1200 x 400	—	●	—	Opt	3	6

GUIDE RUNNERS GLISSIÈRES SCHIENEN GUÍAS	GRONDA GUTTER GOUTTIÈRE DACHRINNE CANALÒN			TELO CANVAS TOILE TUCH LONA				IMPACT® TESSUTO CANVAS TISSU GEWEBE TEJIDO				
	mobile retractable mobile Bewegliche móvil	frontale frontale frontale frontal	integrata built-in intégrée Eingebaute integrado	lasco slack à vague Durchhängendes floja	teso con distanziali taught with spacers tendu avec entretoises Angespanntes mit Distanzstücken tensada con espaciadores	trapezoidale trapezoidal trapézoïdale Trapeztuch trapezoidal	teso taught tendue Gespanntes tensada	Eclissi	LAC 650 SL	Preconstraint 502	Soltis 86	Stam 6002
	2	●	—	—	—	●	●	Opt	—	Opt	Opt	Opt
	3	●	—	—	—	●	●	Opt	—	Opt	Opt	Opt
	4	●	—	—	—	●	●	Opt	—	Opt	Opt	Opt

Opt = Optional ↔ x ↘ = Larghezza x Sporgenza | Width x Projection | Largeur x Avancée | Breite x Ausladung | Ancho x Salida

PERGOTENDA® Twin



COLORI | COLORS | COLORIS | FARBEN | COLORES

Struttura | Structure
Structure | Struktur | Estructura



Tettuccio di protezione | Protection cover
Auvent de protection | Markisenschutzdach
Tejadillos protección



Gronda | Gutter
Gouttière | Regenrinne | Canalòn



Guide | Runners
Glissières | Schienen | Guías



Tubi | Tubes
Tubes | Rohre | Tubos



93

GUIDE RUNNERS GLISSIÈRES SCHIENEN GUÍAS	DIMENSIONI MASSIME MAXIMUM DIMENSIONS DIMENSIONS MAXIMALES MAXIMALE ABMESSUNGEN DIMENSIONES MÁXIMAS (↔ x ↘ cm)					class EN 13561		
						3	Beaufort	
	2	350 x 400	●	●	—	Opt	3	6
	3	700 x 400	—	●	—	Opt	3	6
	4	1050 x 400	—	●	—	Opt	3	6
	2	500 x 390	●	●	●	Opt	> 3	8
	3	900 x 390	—	●	●	Opt	> 3	8
	4	1300 x 390	—	●	●	Opt	> 3	8

GUIDE RUNNERS GLISSIÈRES SCHIENEN GUÍAS	GRONDA GUTTER GOUTTIÈRE DACHRINNE CANALÒN			TELO CANVAS TOILE TUCH LONA				IMPACT® TESSUTO CANVAS TISSU GEWEBE TEJIDO					
	mobile retractable mobile Bewegliche móvil	frontale frontale frontale frontal	integrata built-in intégrée Eingebaute integrado	lasco slack à vague Durchhängendes floja	teso con distanziali taught with spacers tendu avec entretoises Angespanntes mit Distanzstücken tensada con espaciadores	trapezoidale trapezoidal trapézoïdale Trapeztuch trapezoidal	teso taught tendue Gespanntes tensada	Eclissi	LAC 650 SL	Preconstraint 502	Soltis 86	Stam 6002	Sunworker waterproof
	2	—	—	●	Opt	Opt	—	●	●	Opt	—	Opt	Opt
	3	—	—	●	Opt	Opt	—	●	●	Opt	—	Opt	Opt
	4	—	—	●	Opt	Opt	—	●	●	Opt	—	Opt	Opt

Opt = Optional ↔ x ↘ = Larghezza x Sporgenza | Width x Projection | Largeur x Avancée | Breite x Ausladung | Ancho x Salida

Corradi progetta e realizza soluzioni su misura per vivere al meglio gli spazi esterni. Fondata a Bologna nel 1978, **Corradi** è oggi un'azienda di successo internazionale nella produzione di coperture solari mobili, con una divisione dedicata ai progetti speciali.

Corradi offre così, **attraverso i suoi Rivenditori Autorizzati**, una vasta gamma di prodotti per rendere confortevoli gli spazi esterni, garantiti per resistere alle più difficili condizioni atmosferiche e inconfondibili nello stile.

Per **Corradi** trasformare lo spazio esterno in spazio accogliente da vivere significa:

- 35 Brevetti
- Prodotti realizzati su misura e personalizzati
- Prodotti marcati CE
- Attenzione al design e alla funzionalità
- Ampia gamma di prodotti e servizi
- Capacità di realizzare concept, progetto esecutivo, produzione e servizio post-vendita anche per progetti speciali
- Rete distributiva di Rivenditori selezionati e preparati

EN | Corradi designs and creates custom-made solutions for the year-round enjoyment of the outdoors. Founded in Bologna in 1978, **Corradi** is now a worldwide successful Company in the production of mobile covering shade systems, with a unit for custom-made projects.

Corradi is therefore able to supply, through **its Authorized Retailers**, a vast range of products to make outdoor spaces comfortable, ensuring they can withstand even the harshest weather conditions while retaining unmistakable style.

In **Corradi** transforming the outdoors in a pleasant place to live means:

- 35 Patents
- Made - to - measure and personalized products
- CE marked products
- Attention to design and functionality
- Wide range of products and value-added services
- Concept, executive project, production and aftersale service also for special projects
- Selected and prepared network of Authorized Dealers

FR | Corradi conçoit et réalise des solutions sur mesure pour vivre au mieux les espaces extérieurs. La société **Corradi**, fondée à Bologne en 1978 est devenue au fil des ans une entreprise au succès international dans la production de couvertures mobiles pour la protection solaire, avec une division dédiée aux projets spéciaux.

Corradi offre ainsi, par **ses Revendeurs Agréés**, une vaste gamme de produits, au style inimitable, pour rendre confortable les espaces extérieurs, garantis pour résister aux conditions atmosphériques les plus difficiles.

Pour **Corradi**, transformer l'espace extérieur en un espace à vivre signifie :

- 35 brevets déposés
- Des produits sur-mesure, personnalisés
- Produits marqués CE
- Attention à la conception et à la fonctionnalité des produits
- Une large gamme de produits et de services
- Capacité de réaliser des concepts, le projets, la production et le service après-vente aussi pour des projets spéciaux
- Réseau sélectif et spécialisé de Distributeurs Autorisés

DE | Corradi entwirft und realisiert komplette und maßgefertigte Lösungen für die bestmögliche Nutzung des Außenbereichs. **Corradi** wurde im Jahr 1978 in Bologna gegründet und ist heute ein international erfolgreiches Unternehmen in der Produktion von beweglichen Sonnenschutzsystemen. Eine Abteilung ist für die Realisierung von Sonderprojekten zuständig.

Corradi bietet seinen Kunden so über ein **Netz von Vertragshändlern** eine breite Palette an komfortablen Einrichtungslösungen für Außenbereiche, die auch unter extremen klimatischen Bedingungen absolut beständig sowie unverkennbar im Stil sind.

Ihren Außenbereich in einen angenehmen Lebensraum verwandeln, bedeutet für die Firma **Corradi**:

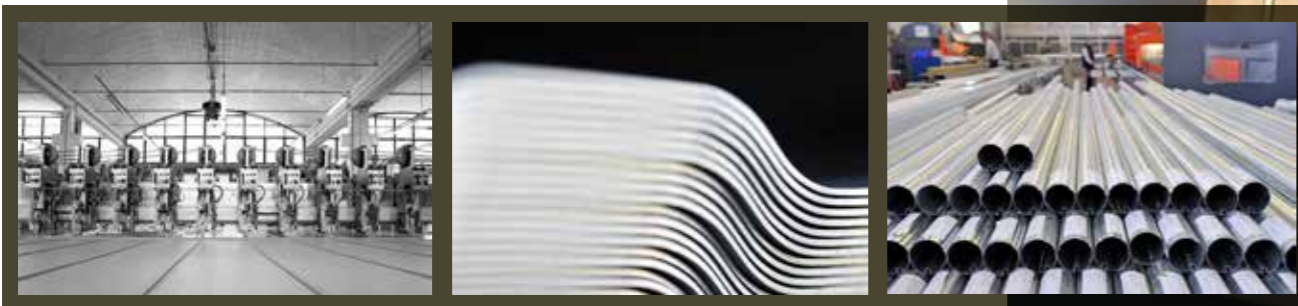
- 35 angemeldete Patente
- Personalisierte Produkte
- Produkte mit CE-Markierung
- Aufmerksamkeit auf Design und leichten Gebrauch von Produkten
- Grose Auswahl von Produkten und wert Diensten
- Fähigkeit, Konzepte auszuarbeiten, Projekte auszudenken auch für spezielle Projekte
- Vertriebsnetz von ausgewählten und vorbereitet Händlern

ES | Corradi proyecta y realiza soluciones a la medida para vivir mejor los espacios al externo. **Corradi**, fundada en Bologna en 1978 es hoy en día una empresa con éxito internacional en la producción de cubiertas solares móviles, con una división dedicada a los proyectos especiales.

Corradi ofrece así, a través de **una red de Revendedores Autorizados**, una amplia gama de productos para volver confortables los espacios exteriores, garantizados para resistir las condiciones climáticas más severas, e inconfundibles en su estilo.

Para **Corradi**, transformar el espacio exterior en un espacio acogedor para poder disfrutar, significa:

- 35 patentes registradas
- Productos hechos a medida y personalizados
- Productos con marca CE
- Especial atención al diseño y funcionalidad
- Amplia gama de productos y servicios
- Capacidad para desarrollar el concepto, diseño detallado, producción y servicio post-venta, incluso para proyectos especiales
- Red de distribución seleccionada y formada



Disclaimer

Il presente catalogo, le informazioni, le caratteristiche tecniche dei prodotti, i testi, i nomi, le immagini, le fotografie, le riproduzioni, i loghi ed i marchi in esso contenuti sono di esclusiva proprietà di Corradi Srl e soggetti alle normative in materia di marchi, brevetti, diritto d'autore, proprietà intellettuale e concorrenza sleale.

È vietata, in mancanza di espressa autorizzazione scritta di Corradi Srl qualsiasi riproduzione - anche parziale - di informazioni, caratteristiche tecniche dei prodotti, testi, nomi, immagini, fotografie, loghi e marchi contenuti all'interno del catalogo. Il produttore si riserva di apportare modifiche o migliorie ai prodotti contenuti all'interno del catalogo senza che ciò possa costituire oggetto di contestazione. Eventuali differenze di tonalità dei colori sono dovute alla tecnica di riproduzione.

EN This catalogue, the information, the products' technical features, the texts, the names, the images, the photographs, the reproductions, the trademarks here contained are all exclusive property of Corradi Srl and are subject to the according norms for trademarks, patents, royalties, intellectual property and unfair competition. Without a written authorization by Corradi, any kind of reproduction - even partial ones - of the informations, products' technical information, texts, names, images, photographs, trademarks in this catalogue is forbidden.

The producer may modify or improve the products in this catalogue without this causing a controversy.

Differences in colour tonalities may occur and depend on the reproduction technique.

FR Le présent catalogue, les informations, les caractéristiques techniques des produits, les textes, les noms, les images, les photographies, les reproductions, les logos et les marques qui y figurent sont la propriété exclusive de Corradi Srl et sont soumis aux normes en matière de marques, brevets, droits d'auteur, propriété intellectuelle et concurrence déloyale. Est interdit, en l'absence d'autorisation écrite expresse de Corradi, toute reproduction, même partielle, d'informations, caractéristiques techniques des produits, textes, noms, images, photographies, lieux et marques contenus dans le présent catalogue. Le producteur se réserve le droit d'apporter toute modification ou amélioration aux produits contenus dans le présent catalogue sans que cela puisse donner lieu à contestation. Éventuelles différences de tonalité des coloris sont dues à la technique de reproduction.

DE Dieser Katalog, diese Informationen, die technischen Eigenschaften der Produkte, die Texte, die Namen, die Fotos, die Reproduktionen, die Markenzeichen, die enthalten sind, sind exklusives Eigentum der Corradi Srl und sind den Normen betreffend Marken, Patente, Urheberrecht, intellektuelles Eigentum und unfairen Wettbewerb unterworfen. Ohne schriftliche Authorisation von Corradi ist jede Art von Reproduktion - auch teilweise - der Informationen, der technischen Eigenschaften der Produkte, der Texte, der Namen, der Fotos, der Markenzeichen, die in diesem Katalog enthalten sind, verboten. Der Hersteller kann jederzeit Änderungen oder Verbesserungen der Produkte in diesem Katalog vornehmen, ohne dass diese Objekt einer Streitfrage werden. Eventuelle Unterschiede der Farbtöne ergeben sich aufgrund der Reproduktionstechnik.

ES El presente catálogo, las informaciones, características técnicas de los productos, textos, nombres, imágenes, fotografías, reproducciones, logos y marcas en él contenidos, son de exclusiva propiedad de Corradi Srl y están sujetos a las normativas en materia de marcas, patentes, derecho de autor, propiedad intelectual y competencia desleal. Está prohibida, a falta de expresa autorización escrita de Corradi, cualquier reproducción - incluso parcial - de informaciones, características técnicas de los productos, textos, nombres, imágenes, fotografías, logos y marcas contenidos en el interior del presente catálogo. El productor se reserva el derecho de aportar modificaciones o mejoras a los productos contenidos en el interior del presente catálogo sin que ello pueda constituir objeto de protesta. Pueden producirse diferencias de tonalidad debidas a la técnica de reproducción.

Credits

Coordinamento Generale | General Coordination | Coordination Générale | Allgemeiner Koordinationsnetz | Coordinación General
Sully Briskomatis, Marketing & Communication Corradi

Contenuti | Contents by | Contenus | Inhalte | Contenidos
Marketing & Communication Corradi

Progetto Grafico | Graphic Project | Projet Graphique | Graphische Gestaltung | Proyecto Gráfico
Tanit iDea srl

Servizi Fotografici | Photographic Services | Photographies | Fotoservice | Servicios Fotográficos

Absolut
Studio Baraldi
Studio Cappelli
Francesca Cesari
Giovanni de Sandre
Caterina Leonelli
Roberto Tugnoli
Luca Venturi/FabbricaFotoGrafica

Stampa | Printing | Impression | Druck | Impresión
Esperia srl

Corradi Srl

Via G. Brini, 39 • 40128 Bologna, Italy

T +39 051 4188 411 • F +39 051 4188 400

E info@corradi.eu

www.corradi.eu

